**Evropský parlament**
2024-2029

*Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku*

**2025/0335(COD)**

14.4.2026

# POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 2851 - 3165

**Návrh zprávy**
**Elena Donazzan**
(PE784.432v01-00)

Bezpečnost, odolnost a udržitelnost kosmických činností v Unii

Návrh nařízení
(COM(2025)0335 – 2025/0335(COD))

**Pozměňovací návrh 2851**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 79 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***a) ztráty kontroly nad prostředky s pohonem;*** | ***vypouští se*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2852**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 79 – odst. 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***b) ztráty kontroly nad prostředky se schopností vysílat rušení, které by mohlo mít nepříznivý dopad na bezpečnost jiných kosmických operací.*** | ***vypouští se*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2853**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 79 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Příslušné orgány předloží agentuře seznam subjektů, které uplatňují ***zjednodušené*** řízení rizik. | 2. Příslušné orgány předloží agentuře seznam subjektů, které uplatňují ***asistované*** řízení rizik. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2854**

**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 79 – odst. 3 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Agentura každoročně podává Komisi zprávu o uplatňování ***zjednodušeného*** řízení rizik v celé Unii. Agentura může předkládat doporučení k usnadnění sbližování dohledu na vnitřním trhu. | Agentura každoročně podává Komisi zprávu o uplatňování ***asistovaného*** řízení rizik v celé Unii. Agentura může předkládat doporučení k usnadnění sbližování dohledu na vnitřním trhu. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2855**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 80**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 80*** | ***vypouští se*** |
| ***Identifikace a správa informací a prostředků kosmické infrastruktury*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení stanoví, mají v platnosti a aktualizují komplexní politiky pro kategorizaci a správu informací a prostředků kosmické infrastruktury.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení identifikují a zdokumentují prostředky v souladu s bodem 2 přílohy VII, přičemž zohlední posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a úměrně potřebě monitorovat a odhalovat incidenty uvedené v článku 83.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení rozdělí informace do kategorií podle potřeb bezpečnosti informací, a to alespoň na základě:*** | |
| ***a) nutnosti zajistit důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost informací;*** | |

***b) úrovně kritičnosti vyžadované úrovní bezpečnosti příslušné kosmické mise.***

***4.***

***Pro účely odstavců 1, 2 a 3 unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, vytvoří a vedou inventáře.***

***Inventáře uvedené v prvním pododstavci vypracovávají jednotlivé kosmické mise s uvedením původu a současného fyzického umístění prostředků, případně včetně identifikace cloudové služby. Inventáře musí být aktuální.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2856**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 80**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 80*** | ***vypouští se*** |
| ***Identifikace a správa informací a prostředků kosmické infrastruktury*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení stanoví, mají v platnosti a aktualizují komplexní politiky pro kategorizaci a správu informací a prostředků kosmické infrastruktury.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení identifikují a zdokumentují prostředky v souladu s bodem 2 přílohy VII, přičemž zohlední posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a úměrně potřebě monitorovat a odhalovat incidenty uvedené v článku 83.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení rozdělí informace do kategorií*** | |

***podle potřeb bezpečnosti informací, a to alespoň na základě:***

***a) nutnosti zajistit důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost informací;***

***b) úrovně kritičnosti vyžadované úrovní bezpečnosti příslušné kosmické mise.***

***4.***

***Pro účely odstavců 1, 2 a 3 unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, vytvoří a vedou inventáře.***

***Inventáře uvedené v prvním pododstavci vypracovávají jednotlivé kosmické mise s uvedením původu a současného fyzického umístění prostředků, případně včetně identifikace cloudové služby. Inventáře musí být aktuální.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2857**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 80**
Návrh nařízení
Článek 80

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 80*** | ***vypouští se*** |
| ***Identifikace a správa informací a prostředků kosmické infrastruktury*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení stanoví, mají v platnosti a aktualizují komplexní politiky pro kategorizaci a správu informací a prostředků kosmické infrastruktury.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických*** | |

***zařízení identifikují a zdokumentují prostředky v souladu s bodem 2 přílohy VII, přičemž zohlední posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a úměrně potřebě monitorovat a odhalovat incidenty uvedené v článku 83.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení rozdělí informace do kategorií podle potřeb bezpečnosti informací, a to alespoň na základě:***

***a) nutnosti zajistit důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost informací;***

***b) úrovně kritičnosti vyžadované úrovní bezpečnosti příslušné kosmické mise.***

***4.***

***Pro účely odstavců 1, 2 a 3 unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, vytvoří a vedou inventáře.***

***Inventáře uvedené v prvním pododstavci vypracovávají jednotlivé kosmické mise s uvedením původu a současného fyzického umístění prostředků, případně včetně identifikace cloudové služby. Inventáře musí být aktuální.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2858**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 80 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení stanoví, mají v platnosti a aktualizují komplexní politiky pro kategorizaci a správu informací a prostředků kosmické infrastruktury. | 1. Provozovatelé kosmických zařízení ***aktivní v Unii*** stanoví, mají v platnosti a aktualizují komplexní politiky pro kategorizaci a správu informací a prostředků kosmické infrastruktury. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2859**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 80 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení identifikují a zdokumentují prostředky v souladu s bodem 2 přílohy VII, přičemž zohlední posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a úměrně potřebě monitorovat a odhalovat incidenty uvedené v článku 83. | 2. Provozovatelé kosmických zařízení ***aktivní v Unii*** identifikují a zdokumentují prostředky v souladu s bodem 2 přílohy VII, přičemž zohlední posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a úměrně potřebě monitorovat a odhalovat incidenty uvedené v článku 83. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2860**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 80 – odst. 3 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) nutnosti zajistit důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost informací; | a) nutnosti zajistit důvěrnost, ***způsob přístupu, bezpečnost*** integritu, pravost a dostupnost informací; |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Informace obsažené v dokumentech nezbytných pro kosmické činnosti musí být uchovávány v dobře chráněné databázi v souladu s příslušnými ustanoveními.*

**Pozměňovací návrh 2861**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 80 – odst. 4 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Pro účely odstavců 1, 2 a 3 ***unijní*** provozovatelé kosmických zařízení***, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené*** v ***čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci,*** vytvoří a vedou inventáře. | Pro účely odstavců 1, 2 a 3 provozovatelé kosmických zařízení ***působící*** v ***Unii*** vytvoří a vedou inventáře. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2862**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 80 – odst. 4 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Inventáře uvedené v prvním pododstavci vypracovávají jednotlivé kosmické mise s uvedením původu a současného fyzického umístění prostředků, případně včetně identifikace cloudové služby. Inventáře musí být aktuální. | Inventáře uvedené v prvním pododstavci vypracovávají jednotlivé kosmické mise s uvedením původu a současného fyzického umístění prostředků, případně včetně identifikace cloudové služby. Inventáře musí být aktuální ***a s výhradou zvláštních požadavků na bezpečnost informací musí být zpřístupněny veřejnosti***. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2863**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 81**
Návrh nařízení
Článek 81

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 81*** | ***vypouští se*** |

***Správa a kontrola přístupových práv***

***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou správu a kontrolu přístupových práv prostřednictvím protokolů pro správu identit a přístupu.***

***2. Protokoly uvedené v odstavci 1 stanoví podmínky a postupy pro logická a fyzická přístupová práva k systémům a prostředkům, včetně vzdáleného přístupu.***

***3. Protokoly pro správu identit a přístupu uvedené v odstavci 1 musí:***

***a) být schopny zabezpečit přístupy k pozemnímu segmentu a ke střediskům pro řízení kosmického segmentu;***

***b) umožnit omezení fyzického a logického přístupu ke všem kritickým prostředkům, kritickým informacím, kritickým funkcím, kritickým operacím a případně kritickému vybavení nebo informacím určeným v souladu s čl. 80 odst. 2;***

***c) být přizpůsobeny standardním operacím a mimořádným situacím, aby umožnily účinnou a včasnou reakci na mimořádné události při aktivaci plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87.***

***4.***

***Při stanovení podmínek a postupů uvedených v odstavci 2 se unijní provozovatelé kosmických zařízení zabývají vydáváním, průběžnou správou (včetně změn, aktualizace nebo snížení úrovně), zrušením, ukončováním, ověřováním a auditem logických a fyzických přístupových práv pro všechna oprávněná zařízení, postupy a uživatele.***

***Tyto podmínky a postupy jsou založeny na zásadách „potřeby vědět“ a „minimálních práv“ (omezení na to, co je nezbytné pro zajištění legitimního a schváleného použití nebo činnosti).***

***5. Identifikace a přístupová práva uvedená v odstavci 2 se automaticky zruší, jakmile oprávnění zaměstnanců nebo***

***zařízení pozbude platnosti nebo již nejsou potřebná.***

***6. Protokoly pro správu identit a přístupu uvedené v odstavci 1 zajistí odpovídající ochranu informací a prostředků identifikovaných v souladu s čl. 80 odst. 2 před riziky, včetně poškození, zneužití nebo neoprávněného přístupu či použití.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2864**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 81**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 81*** | ***vypouští se*** |
| ***Správa a kontrola přístupových práv*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou správu a kontrolu přístupových práv prostřednictvím protokolů pro správu identit a přístupu.*** | |
| ***2. Protokoly uvedené v odstavci 1 stanoví podmínky a postupy pro logická a fyzická přístupová práva k systémům a prostředkům, včetně vzdáleného přístupu.*** | |
| ***3. Protokoly pro správu identit a přístupu uvedené v odstavci 1 musí:*** | |
| ***a) být schopny zabezpečit přístupy k pozemnímu segmentu a ke střediskům pro řízení kosmického segmentu;*** | |
| ***b) umožnit omezení fyzického a logického přístupu ke všem kritickým prostředkům, kritickým informacím, kritickým funkcím, kritickým operacím a případně kritickému vybavení nebo informacím určeným v souladu s čl. 80 odst. 2;*** | |
| ***c) být přizpůsobeny standardním operacím a mimořádným situacím, aby*** | |

***umožnily účinnou a včasnou reakci na mimořádné události při aktivaci plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87.***

***4.***

***Při stanovení podmínek a postupů uvedených v odstavci 2 se unijní provozovatelé kosmických zařízení zabývají vydáváním, průběžnou správou (včetně změn, aktualizace nebo snížení úrovně), zrušením, ukončováním, ověřováním a auditem logických a fyzických přístupových práv pro všechna oprávněná zařízení, postupy a uživatele.***

***Tyto podmínky a postupy jsou založeny na zásadách „potřeby vědět“ a „minimálních práv“ (omezení na to, co je nezbytné pro zajištění legitimního a schváleného použití nebo činnosti).***

***5. Identifikace a přístupová práva uvedená v odstavci 2 se automaticky zruší, jakmile oprávnění zaměstnanců nebo zařízení pozbude platnosti nebo již nejsou potřebná.***

***6. Protokoly pro správu identit a přístupu uvedené v odstavci 1 zajistí odpovídající ochranu informací a prostředků identifikovaných v souladu s čl. 80 odst. 2 před riziky, včetně poškození, zneužití nebo neoprávněného přístupu či použití.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2865**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 81**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 81*** | ***vypouští se*** |
| ***Správa a kontrola přístupových práv*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou správu a kontrolu*** | |

***přístupových práv prostřednictvím protokolů pro správu identit a přístupu.***

***2. Protokoly uvedené v odstavci 1 stanoví podmínky a postupy pro logická a fyzická přístupová práva k systémům a prostředkům, včetně vzdáleného přístupu.***

***3. Protokoly pro správu identit a přístupu uvedené v odstavci 1 musí:***

***a) být schopny zabezpečit přístupy k pozemnímu segmentu a ke střediskům pro řízení kosmického segmentu;***

***b) umožnit omezení fyzického a logického přístupu ke všem kritickým prostředkům, kritickým informacím, kritickým funkcím, kritickým operacím a případně kritickému vybavení nebo informacím určeným v souladu s čl. 80 odst. 2;***

***c) být přizpůsobeny standardním operacím a mimořádným situacím, aby umožnily účinnou a včasnou reakci na mimořádné události při aktivaci plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87.***

***4.***

***Při stanovení podmínek a postupů uvedených v odstavci 2 se unijní provozovatelé kosmických zařízení zabývají vydáváním, průběžnou správou (včetně změn, aktualizace nebo snížení úrovně), zrušením, ukončováním, ověřováním a auditem logických a fyzických přístupových práv pro všechna oprávněná zařízení, postupy a uživatele.***

***Tyto podmínky a postupy jsou založeny na zásadách „potřeby vědět“ a „minimálních práv“ (omezení na to, co je nezbytné pro zajištění legitimního a schváleného použití nebo činnosti).***

***5. Identifikace a přístupová práva uvedená v odstavci 2 se automaticky zruší, jakmile oprávnění zaměstnanců nebo zařízení pozbude platnosti nebo již nejsou potřebná.***

***6. Protokoly pro správu identit a přístupu***

***uvedené v odstavci 1 zajistí odpovídající ochranu informací a prostředků identifikovaných v souladu s čl. 80 odst. 2 před riziky, včetně poškození, zneužití nebo neoprávněného přístupu či použití.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2866**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 81 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení zavedou správu a kontrolu přístupových práv prostřednictvím protokolů pro správu identit a přístupu. | 1. Provozovatelé kosmických zařízení ***působící v Unii*** zavedou správu a kontrolu přístupových práv prostřednictvím protokolů pro správu identit a přístupu. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2867**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 82**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 82*** | ***vypouští se*** |
| ***Fyzická odolnost*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přijmou opatření stanovená v bodě 3 přílohy VII a veškerá další opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti fyzických prostředků a která jsou přinejmenším rovnocenná technickým, bezpečnostním a organizačním opatřením uvedeným v článku 13 směrnice (EU) 2022/2557 k zajištění odolnosti pozemních segmentů.*** | |

***2. Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty v souladu se směrnicí (EU) 2022/2557, použije se toto nařízení, aniž je dotčena uvedená směrnice a aniž ji doplňuje.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vymezí, ochrání a oddělí oblasti, které obsahují prostředky a informace považované za citlivé nebo označené za kritické na základě identifikace provedené podle čl. 80 odst. 2.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 3 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2868**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 82**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 82*** | ***vypouští se*** |
| ***Fyzická odolnost*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přijmou opatření stanovená v bodě 3 přílohy VII a veškerá další opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti fyzických prostředků a která jsou přinejmenším rovnocenná technickým, bezpečnostním a organizačním opatřením uvedeným v článku 13 směrnice (EU) 2022/2557 k zajištění odolnosti pozemních segmentů.*** | |
| ***2. Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty v souladu se směrnicí (EU)*** | |

***2022/2557, použije se toto nařízení, aniž je dotčena uvedená směrnice a aniž ji doplňuje.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vymezí, ochrání a oddělí oblasti, které obsahují prostředky a informace považované za citlivé nebo označené za kritické na základě identifikace provedené podle čl. 80 odst. 2.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 3 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2869**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 82**
Návrh nařízení
Článek 82

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 82*** | ***vypouští se*** |
| ***Fyzická odolnost*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přijmou opatření stanovená v bodě 3 přílohy VII a veškerá další opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti fyzických prostředků a která jsou přinejmenším rovnocenná technickým, bezpečnostním a organizačním opatřením uvedeným v článku 13 směrnice (EU) 2022/2557 k zajištění odolnosti pozemních segmentů.*** | |
| ***2. Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty v souladu se směrnicí (EU)*** | |

***2022/2557, použije se toto nařízení, aniž je dotčena uvedená směrnice a aniž ji doplňuje.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vymezí, ochrání a oddělí oblasti, které obsahují prostředky a informace považované za citlivé nebo označené za kritické na základě identifikace provedené podle čl. 80 odst. 2.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 3 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2870**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 83**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 83*** | ***vypouští se*** |
| ***Odhalování a monitorování incidentů*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení průběžně monitorují výskyt anomálií a incidentů pomocí vhodných systémů a mechanismů pro jejich odhalování.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby pozemní stanice měly přístup k systémům a mechanismům pro odhalování incidentů, které splňují alespoň požadavky stanovené v bodě 4 přílohy VII.*** | |

***3. Kosmická loď a pozemní segment jsou konfigurovány tak, aby po odhalení incidentu vznikla bezpečnostní událost, která se po jejím přijetí odešle do subsystému pro monitorování bezpečnosti. Subsystém monitorování bezpečnosti pozemního segmentu musí být z hlediska informačních technologií oddělen od zbytku infrastruktury (logické oddělení).***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby systémy a mechanismy pro odhalování incidentů byly pravidelně testovány v souladu s články 88 a 89.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění seznam požadavků stanovených v bodě 4 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2871**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 83**
Návrh nařízení
Článek 83

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 83*** | ***vypouští se*** |
| ***Odhalování a monitorování incidentů*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení průběžně monitorují výskyt anomálií a incidentů pomocí vhodných systémů a mechanismů pro jejich odhalování.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce*** | |

***uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby pozemní stanice měly přístup k systémům a mechanismům pro odhalování incidentů, které splňují alespoň požadavky stanovené v bodě 4 přílohy VII.***

***3. Kosmická loď a pozemní segment jsou konfigurovány tak, aby po odhalení incidentu vznikla bezpečnostní událost, která se po jejím přijetí odešle do subsystému pro monitorování bezpečnosti. Subsystém monitorování bezpečnosti pozemního segmentu musí být z hlediska informačních technologií oddělen od zbytku infrastruktury (logické oddělení).***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby systémy a mechanismy pro odhalování incidentů byly pravidelně testovány v souladu s články 88 a 89.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění seznam požadavků stanovených v bodě 4 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2872**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 83**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 83*** | ***vypouští se*** |
| ***Odhalování a monitorování incidentů*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení průběžně monitorují výskyt anomálií a incidentů pomocí vhodných systémů a mechanismů pro jejich odhalování.*** | |

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby pozemní stanice měly přístup k systémům a mechanismům pro odhalování incidentů, které splňují alespoň požadavky stanovené v bodě 4 přílohy VII.***

***3. Kosmická loď a pozemní segment jsou konfigurovány tak, aby po odhalení incidentu vznikla bezpečnostní událost, která se po jejím přijetí odešle do subsystému pro monitorování bezpečnosti. Subsystém monitorování bezpečnosti pozemního segmentu musí být z hlediska informačních technologií oddělen od zbytku infrastruktury (logické oddělení).***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby systémy a mechanismy pro odhalování incidentů byly pravidelně testovány v souladu s články 88 a 89.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění seznam požadavků stanovených v bodě 4 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2873**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 84**
Návrh nařízení
Článek 84

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 84*** | ***vypouští se*** |

***Prevence a ochrana***

***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přizpůsobí opatření týkající se kybernetické bezpečnosti kosmické lodi a pozemního segmentu přijatá v souladu s touto kapitolou specifickým potřebám kosmické mise a odpovídajícím způsobem pokryjí rizika zjištěná v posouzení bezpečnostních rizik podle čl. 78 odst. 2.***

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby síť a informační systémy splňovaly tyto podmínky:***

***a) splňují požadavky stanovené v bodě 5.1 přílohy VII;***

***b) jsou nakonfigurovány tak, aby pozemní segment mohl dohlížet na pozemní telemetrii / dálkové příkazy a kontrolovat stav kosmické lodi;***

***c) umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení udržovat účinnou technickou kontrolu nad kosmickým segmentem.***

***3.***

***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby se systémy, které mají na starosti řízení, ovládání družice a konfiguraci kosmické mise, komunikovala pouze povolená zařízení.***

***Za tímto účelem musí splňovat alespoň požadavky stanovené v bodě 5.2 přílohy VII a v bodě 5.3 přílohy VII.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení provádějí preventivní a ochranná opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti kosmických činností, a to alespoň opatřeními týkajícími se pozemního segmentu, která jsou stanovena v bodě 5.4 přílohy VII.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu***

***s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 5 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2874**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 84**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 84*** | ***vypouští se*** |
| ***Prevence a ochrana*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přizpůsobí opatření týkající se kybernetické bezpečnosti kosmické lodi a pozemního segmentu přijatá v souladu s touto kapitolou specifickým potřebám kosmické mise a odpovídajícím způsobem pokryjí rizika zjištěná v posouzení bezpečnostních rizik podle čl. 78 odst. 2.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby síť a informační systémy splňovaly tyto podmínky:*** | |
| ***a) splňují požadavky stanovené v bodě 5.1 přílohy VII;*** | |
| ***b) jsou nakonfigurovány tak, aby pozemní segment mohl dohlížet na pozemní telemetrii / dálkové příkazy a kontrolovat stav kosmické lodi;*** | |
| ***c) umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení udržovat účinnou technickou kontrolu nad kosmickým segmentem.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde*** | |

***o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby se systémy, které mají na starosti řízení, ovládání družice a konfiguraci kosmické mise, komunikovala pouze povolená zařízení.***

***Za tímto účelem musí splňovat alespoň požadavky stanovené v bodě 5.2 přílohy VII a v bodě 5.3 přílohy VII.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení provádějí preventivní a ochranná opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti kosmických činností, a to alespoň opatřeními týkajícími se pozemního segmentu, která jsou stanovena v bodě 5.4 přílohy VII.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 5 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2875**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 84**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 84*** | ***vypouští se*** |
| ***Prevence a ochrana*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení přizpůsobí opatření týkající se kybernetické bezpečnosti kosmické lodi a pozemního segmentu přijatá v souladu s touto kapitolou specifickým potřebám kosmické mise a odpovídajícím způsobem pokryjí rizika zjištěná v posouzení bezpečnostních rizik podle čl. 78 odst. 2.*** | |

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby síť a informační systémy splňovaly tyto podmínky:***

***a) splňují požadavky stanovené v bodě 5.1 přílohy VII;***

***b) jsou nakonfigurovány tak, aby pozemní segment mohl dohlížet na pozemní telemetrii / dálkové příkazy a kontrolovat stav kosmické lodi;***

***c) umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení udržovat účinnou technickou kontrolu nad kosmickým segmentem.***

***3.***

***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí, aby se systémy, které mají na starosti řízení, ovládání družice a konfiguraci kosmické mise, komunikovala pouze povolená zařízení.***

***Za tímto účelem musí splňovat alespoň požadavky stanovené v bodě 5.2 přílohy VII a v bodě 5.3 přílohy VII.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení provádějí preventivní a ochranná opatření, která jsou nezbytná a přiměřená k zajištění odolnosti kosmických činností, a to alespoň opatřeními týkajícími se pozemního segmentu, která jsou stanovena v bodě 5.4 přílohy VII.***

***5. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113, kterými mění požadavky stanovené v bodě 5 přílohy VII, aby je přizpůsobila vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2876**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 85**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 85*** | ***vypouští se*** |
| ***Kryptografie a šifrování*** | |
| ***1. Na základě posouzení rizik uvedeného v čl. 78 odst. 2 musí unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, dodržovat tyto požadavky:*** | |
| ***a) definují kryptografickou koncepci pro zajištění kybernetické bezpečnosti kosmických misí, přičemž řádně zohlední všechna příslušná kritéria, jako je cíl kosmické mise, vlastnosti užitečného zatížení, veškeré funkční požadavky a příslušné scénáře hrozeb;*** | |
| ***b) zvolí kryptografické mechanismy v souladu s příslušnými normami a doporučeními příslušných orgánů;*** | |
| ***c) zavedou zásady a postupy pro používání kryptografie a šifrování pro své kosmické mise.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou politiku řízení životního cyklu kryptografických klíčů, která stanoví pravidla pro ochranu a správu kryptografických klíčů, aby bylo zajištěno jejich bezpečné vytváření, používání, uchovávání, distribuce a odstranění.*** | |
| ***3. Pro účely odst. 1 prvního pododstavce provedou unijní provozovatelé kosmických zařízení alespoň tyto požadavky:*** | |
| ***a) ověřování spojení mezi řídicími středisky družic a vesmírným segmentem pomocí kryptografických mechanismů mezi pozemním segmentem a družicí;*** | |

***b) zajištění šifrování dálkových příkazů s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a na základě doporučení z dohledových přezkumů;***

***c) zajištění dostupnosti kryptografických klíčů a parametrů, které jsou nezbytné pro zajištění provádění plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87, prostřednictvím redundantního kryptografického vybavení nebo zavedením úschovy klíčů.***

***4. Komise je v souladu s článkem 113 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci za účelem dalšího doplnění používání kryptografických produktů a souvisejících produktů nebo služeb správy klíčů certifikovaných v rámci evropských systémů certifikace kybernetické bezpečnosti přijatých podle článku 49 nařízení (EU) 2019/881 unijními provozovateli kosmických zařízení, aby byla zajištěna ochrana telemetrie a dálkových příkazů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2877**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 85**
Návrh nařízení
Článek 85

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 85*** | ***vypouští se*** |
| ***Kryptografie a šifrování*** | |
| ***1. Na základě posouzení rizik uvedeného v čl. 78 odst. 2 musí unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, dodržovat tyto požadavky:*** | |

***a) definují kryptografickou koncepci pro zajištění kybernetické bezpečnosti kosmických misí, přičemž řádně zohlední všechna příslušná kritéria, jako je cíl kosmické mise, vlastnosti užitečného zatížení, veškeré funkční požadavky a příslušné scénáře hrozeb;***

***b) zvolí kryptografické mechanismy v souladu s příslušnými normami a doporučeními příslušných orgánů;***

***c) zavedou zásady a postupy pro používání kryptografie a šifrování pro své kosmické mise.***

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou politiku řízení životního cyklu kryptografických klíčů, která stanoví pravidla pro ochranu a správu kryptografických klíčů, aby bylo zajištěno jejich bezpečné vytváření, používání, uchovávání, distribuce a odstranění.***

***3. Pro účely odst. 1 prvního pododstavce provedou unijní provozovatelé kosmických zařízení alespoň tyto požadavky:***

***a) ověřování spojení mezi řídicími středisky družic a vesmírným segmentem pomocí kryptografických mechanismů mezi pozemním segmentem a družicí;***

***b) zajištění šifrování dálkových příkazů s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a na základě doporučení z dohledových přezkumů;***

***c) zajištění dostupnosti kryptografických klíčů a parametrů, které jsou nezbytné pro zajištění provádění plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87, prostřednictvím redundantního kryptografického vybavení nebo zavedením úschovy klíčů.***

***4. Komise je v souladu s článkem 113 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci za účelem dalšího doplnění používání kryptografických produktů a souvisejících produktů nebo služeb správy klíčů certifikovaných v rámci evropských systémů certifikace***

***kybernetické bezpečnosti přijatých podle článku 49 nařízení (EU) 2019/881 unijními provozovateli kosmických zařízení, aby byla zajištěna ochrana telemetrie a dálkových příkazů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2878**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 85**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 85*** | ***vypouští se*** |
| ***Kryptografie a šifrování*** | |
| ***1. Na základě posouzení rizik uvedeného v čl. 78 odst. 2 musí unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, dodržovat tyto požadavky:*** | |
| ***a) definují kryptografickou koncepci pro zajištění kybernetické bezpečnosti kosmických misí, přičemž řádně zohlední všechna příslušná kritéria, jako je cíl kosmické mise, vlastnosti užitečného zatížení, veškeré funkční požadavky a příslušné scénáře hrozeb;*** | |
| ***b) zvolí kryptografické mechanismy v souladu s příslušnými normami a doporučeními příslušných orgánů;*** | |
| ***c) zavedou zásady a postupy pro používání kryptografie a šifrování pro své kosmické mise.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou politiku řízení životního cyklu kryptografických klíčů, která stanoví pravidla pro ochranu a správu kryptografických klíčů, aby bylo zajištěno jejich bezpečné vytváření, používání,*** | |

***uchovávání, distribuce a odstranění.***

***3. Pro účely odst. 1 prvního pododstavce provedou unijní provozovatelé kosmických zařízení alespoň tyto požadavky:***

***a) ověřování spojení mezi řídicími středisky družic a vesmírným segmentem pomocí kryptografických mechanismů mezi pozemním segmentem a družicí;***

***b) zajištění šifrování dálkových příkazů s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 a na základě doporučení z dohledových přezkumů;***

***c) zajištění dostupnosti kryptografických klíčů a parametrů, které jsou nezbytné pro zajištění provádění plánů odezvy a obnovy uvedených v článku 87, prostřednictvím redundantního kryptografického vybavení nebo zavedením úschovy klíčů.***

***4. Komise je v souladu s článkem 113 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci za účelem dalšího doplnění používání kryptografických produktů a souvisejících produktů nebo služeb správy klíčů certifikovaných v rámci evropských systémů certifikace kybernetické bezpečnosti přijatých podle článku 49 nařízení (EU) 2019/881 unijními provozovateli kosmických zařízení, aby byla zajištěna ochrana telemetrie a dálkových příkazů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2879**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 85 – odst. 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) definují kryptografickou koncepci pro zajištění kybernetické bezpečnosti kosmických misí, přičemž řádně zohlední | a) definují kryptografickou koncepci pro zajištění kybernetické bezpečnosti kosmických misí, přičemž řádně zohlední |

| | |
|---|---|
| všechna příslušná kritéria, jako je cíl kosmické mise, vlastnosti užitečného zatížení, veškeré funkční požadavky a příslušné scénáře hrozeb; | všechna příslušná kritéria, jako je cíl ***a dobu trvání*** kosmické mise, vlastnosti užitečného zatížení, veškeré funkční požadavky a příslušné scénáře hrozeb; |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 2880**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 85 – odst. 1 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) zavedou zásady a postupy pro používání kryptografie a šifrování pro své kosmické mise. | c) zavedou zásady a postupy pro používání kryptografie a šifrování pro své kosmické mise ***a zajistí jejich pravidelnou aktualizaci s cílem zabránit neoprávněnému přístupu do databází***. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Informace obsažené v dokumentech nezbytných pro kosmické činnosti musí být pravidelně aktualizovány, přičemž je třeba zajistit bezpečnost všech údajů v souladu s příslušnými ustanoveními.*

**Pozměňovací návrh 2881**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 86**
Návrh nařízení
Článek 86

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 86*** | ***vypouští se*** |
| ***Správa zálohování a redundance*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení,*** | |

***respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí řádnou a komplexní politiku správy zálohování, aby bylo možné obnovit síť a informační systémy a aby se při aktivaci opatření pro reakci a obnovu provozu po havárii usnadnily procesy obnovy a získání dat s minimálními výpadky a omezeným narušením nebo ztrátou.***

***Tato politika musí specifikovat údaje, které podléhají správě zálohování, četnost zálohování a používané postupy a metody obnovy.***

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby záložní systémy neohrožovaly bezpečnost sítě a informačních systémů ani důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost údajů.***

***3.***

***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí dostatečnou redundanci příslušných součástí sítě a informačních systémů v pozemním segmentu.***

***Zejména:***

***a) zajistí redundanci jiných prvků než součástí sítě a informačních systémů, pokud je to nezbytné pro zajištění kontinuity provozu, například redundanci dodávek energie v podobě generátorů pro sekundární místa zpracování;***

***b) zajistí geografické rozdělení redundantních prvků a záloh do různých lokalit, pokud to považuje za vhodné;***

***c) zajistí přiměřenou schopnost kosmického segmentu přežít bez zásahu, aby se usnadnila rychlá obnova po incidentech, jako jsou zejména***

***kybernetické útoky, katastrofy, poruchy, jakož i náhodné přerušení služeb.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 s cílem dále upřesnit požadavky na zálohování potřebné k zajištění přiměřené schopnosti kosmického segmentu přežít a k usnadnění rychlé obnovy provozu po incidentech, aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2882**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 86**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 86*** | ***vypouští se*** |
| ***Správa zálohování a redundance*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí řádnou a komplexní politiku správy zálohování, aby bylo možné obnovit síť a informační systémy a aby se při aktivaci opatření pro reakci a obnovu provozu po havárii usnadnily procesy obnovy a získání dat s minimálními výpadky a omezeným narušením nebo ztrátou.*** | |
| ***Tato politika musí specifikovat údaje, které podléhají správě zálohování, četnost zálohování a používané postupy a metody obnovy.*** | |

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby záložní systémy neohrožovaly bezpečnost sítě a informačních systémů ani důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost údajů.***

***3.***

***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí dostatečnou redundanci příslušných součástí sítě a informačních systémů v pozemním segmentu.***

***Zejména:***

***a) zajistí redundanci jiných prvků než součástí sítě a informačních systémů, pokud je to nezbytné pro zajištění kontinuity provozu, například redundanci dodávek energie v podobě generátorů pro sekundární místa zpracování;***

***b) zajistí geografické rozdělení redundantních prvků a záloh do různých lokalit, pokud to považuje za vhodné;***

***c) zajistí přiměřenou schopnost kosmického segmentu přežít bez zásahu, aby se usnadnila rychlá obnova po incidentech, jako jsou zejména kybernetické útoky, katastrofy, poruchy, jakož i náhodné přerušení služeb.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 s cílem dále upřesnit požadavky na zálohování potřebné k zajištění přiměřené schopnosti kosmického segmentu přežít a k usnadnění rychlé obnovy provozu po incidentech, aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2883**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 86**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 86*** | ***vypouští se*** |
| ***Správa zálohování a redundance*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí řádnou a komplexní politiku správy zálohování, aby bylo možné obnovit síť a informační systémy a aby se při aktivaci opatření pro reakci a obnovu provozu po havárii usnadnily procesy obnovy a získání dat s minimálními výpadky a omezeným narušením nebo ztrátou.*** | |
| ***Tato politika musí specifikovat údaje, které podléhají správě zálohování, četnost zálohování a používané postupy a metody obnovy.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby záložní systémy neohrožovaly bezpečnost sítě a informačních systémů ani důvěrnost, integritu, pravost a dostupnost údajů.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, respektive subjekty uplatňující zjednodušené řízení rizik, pokud jde o kritické prostředky a kritické funkce uvedené v čl. 79 odst. 1 prvním pododstavci, zajistí dostatečnou redundanci příslušných součástí sítě a informačních systémů v pozemním segmentu.*** | |

***Zejména:***

***a) zajistí redundanci jiných prvků než součástí sítě a informačních systémů, pokud je to nezbytné pro zajištění kontinuity provozu, například redundanci dodávek energie v podobě generátorů pro sekundární místa zpracování;***

***b) zajistí geografické rozdělení redundantních prvků a záloh do různých lokalit, pokud to považuje za vhodné;***

***c) zajistí přiměřenou schopnost kosmického segmentu přežít bez zásahu, aby se usnadnila rychlá obnova po incidentech, jako jsou zejména kybernetické útoky, katastrofy, poruchy, jakož i náhodné přerušení služeb.***

***4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 s cílem dále upřesnit požadavky na zálohování potřebné k zajištění přiměřené schopnosti kosmického segmentu přežít a k usnadnění rychlé obnovy provozu po incidentech, aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2884**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 86 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Tato politika musí specifikovat údaje, které podléhají správě zálohování, četnost zálohování a používané postupy a metody obnovy. | Tato politika musí specifikovat údaje, které podléhají správě zálohování, četnost zálohování a používané ***přístupové*** postupy a metody obnovy. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Informace obsažené v dokumentech nezbytných pro kosmické činnosti jsou poměrně citlivé a je nutné zajistit bezpečnost údajů v souladu s příslušnými ustanoveními.*

**Pozměňovací návrh 2885**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 87**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 87*** | ***vypouští se*** |
| ***Strategie zajištění kontinuity provozu a plány reakce a obnovy*** | |
| ***1. V rámci řízení rizik unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a zdokumentují opatření pro řešení incidentů a krizí. Opatření jsou strukturována do strategie kontinuity provozu, která se provádí prostřednictvím přizpůsobených plánů reakce a obnovy.*** | |
| ***2. Plány reakce a obnovy uvedené v odstavci 1 umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení rychle a účinně reagovat na incidenty a omezit jejich nepříznivé dopady.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Opatření k řešení krizí přijatá unijními provozovateli kosmických zařízení vycházejí z opatření zavedených v rámci kosmického segmentu a pozemního segmentu, včetně redundancí a záloh, s cílem zmírnit zejména následující:*** | |
| ***a) přírodní pohromy;*** | |
| ***b) provozní havárie;*** | |
| ***c) přerušení dodávek veřejných služeb, zejména ve fázích provozu;*** | |
| ***d) výpadek výroby elektrické energie, výpadky a poruchy napájení a změny chlazení příslušného zařízení;*** | |
| ***e) ztráta fyzických prostředků v pozemním*** | |

***segmentu, včetně například ztráty řídicích středisek misí, ztráty řídicích středisek družic a ztráty pozemního propojení mezi nimi;***

***f) rušení na radiofrekvenčních spojích země-vesmír, vesmír-země a vesmír-vesmír;***

***g) pozměněné nebo ohrožené části pozemního segmentu, včetně kryptografických klíčů.***

***Při provádění požadavků stanovených v prvním pododstavci zohlední unijní provozovatelé kosmických zařízení potřebu udržovat účinnou technickou kontrolu kosmického segmentu a zajistit kontinuitu služeb a minimalizovat oblasti nedostupnosti služeb.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby pracovníci zapojení do provádění opatření pro zajištění kontinuity provozu a provádění plánů reakce a obnovy absolvovali úplné a odpovídající školení potřebné k plnění svých úkolů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2886**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 87**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 87*** | ***vypouští se*** |
| ***Strategie zajištění kontinuity provozu a plány reakce a obnovy*** | |
| ***1. V rámci řízení rizik unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a zdokumentují opatření pro řešení incidentů a krizí. Opatření jsou strukturována do strategie kontinuity provozu, která se provádí prostřednictvím*** | |

***přizpůsobených plánů reakce a obnovy.***

***2. Plány reakce a obnovy uvedené v odstavci 1 umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení rychle a účinně reagovat na incidenty a omezit jejich nepříznivé dopady.***

***3.***

***Opatření k řešení krizí přijatá unijními provozovateli kosmických zařízení vycházejí z opatření zavedených v rámci kosmického segmentu a pozemního segmentu, včetně redundancí a záloh, s cílem zmírnit zejména následující:***

***a) přírodní pohromy;***

***b) provozní havárie;***

***c) přerušení dodávek veřejných služeb, zejména ve fázích provozu;***

***d) výpadek výroby elektrické energie, výpadky a poruchy napájení a změny chlazení příslušného zařízení;***

***e) ztráta fyzických prostředků v pozemním segmentu, včetně například ztráty řídicích středisek misí, ztráty řídicích středisek družic a ztráty pozemního propojení mezi nimi;***

***f) rušení na radiofrekvenčních spojích země-vesmír, vesmír-země a vesmír-vesmír;***

***g) pozměněné nebo ohrožené části pozemního segmentu, včetně kryptografických klíčů.***

***Při provádění požadavků stanovených v prvním pododstavci zohlední unijní provozovatelé kosmických zařízení potřebu udržovat účinnou technickou kontrolu kosmického segmentu a zajistit kontinuitu služeb a minimalizovat oblasti nedostupnosti služeb.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby pracovníci zapojení do provádění opatření pro zajištění kontinuity provozu a provádění plánů reakce a obnovy absolvovali úplné***

***a odpovídající školení potřebné k plnění svých úkolů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2887**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 87**
Návrh nařízení
Článek 87

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 87*** | ***vypouští se*** |
| ***Strategie zajištění kontinuity provozu a plány reakce a obnovy*** | |
| ***1. V rámci řízení rizik unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a zdokumentují opatření pro řešení incidentů a krizí. Opatření jsou strukturována do strategie kontinuity provozu, která se provádí prostřednictvím přizpůsobených plánů reakce a obnovy.*** | |
| ***2. Plány reakce a obnovy uvedené v odstavci 1 umožňují unijním provozovatelům kosmických zařízení rychle a účinně reagovat na incidenty a omezit jejich nepříznivé dopady.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Opatření k řešení krizí přijatá unijními provozovateli kosmických zařízení vycházejí z opatření zavedených v rámci kosmického segmentu a pozemního segmentu, včetně redundancí a záloh, s cílem zmírnit zejména následující:*** | |
| ***a) přírodní pohromy;*** | |
| ***b) provozní havárie;*** | |
| ***c) přerušení dodávek veřejných služeb, zejména ve fázích provozu;*** | |
| ***d) výpadek výroby elektrické energie,*** | |

***výpadky a poruchy napájení a změny chlazení příslušného zařízení;***

***e) ztráta fyzických prostředků v pozemním segmentu, včetně například ztráty řídicích středisek misí, ztráty řídicích středisek družic a ztráty pozemního propojení mezi nimi;***

***f) rušení na radiofrekvenčních spojích země-vesmír, vesmír-země a vesmír-vesmír;***

***g) pozměněné nebo ohrožené části pozemního segmentu, včetně kryptografických klíčů.***

***Při provádění požadavků stanovených v prvním pododstavci zohlední unijní provozovatelé kosmických zařízení potřebu udržovat účinnou technickou kontrolu kosmického segmentu a zajistit kontinuitu služeb a minimalizovat oblasti nedostupnosti služeb.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby pracovníci zapojení do provádění opatření pro zajištění kontinuity provozu a provádění plánů reakce a obnovy absolvovali úplné a odpovídající školení potřebné k plnění svých úkolů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2888**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 87 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. V rámci řízení rizik unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a zdokumentují opatření pro řešení incidentů a krizí. Opatření jsou strukturována do strategie kontinuity provozu, která se provádí prostřednictvím | 1. V rámci řízení rizik unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a zdokumentují opatření pro řešení incidentů a krizí. Opatření jsou strukturována do strategie kontinuity provozu, která se provádí prostřednictvím |

| | |
|---|---|
| přizpůsobených plánů reakce a obnovy. | přizpůsobených plánů reakce a obnovy.<br>***Nejvyšší prioritou strategie kontinuity provozu je bezpečnost případného personálu na palubě kosmických lodí a na zemi, po níž následuje kontinuita služeb pro předcházení kolizím, výměna informací mezi provozovatelem, agenturou a příslušným úřadem a všechny zbývající činnosti.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2889**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 88**
Návrh nařízení
Článek 88

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 88*** | ***vypouští se*** |
| ***Testování*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zřídí, vedou a přezkoumávají program testování sítě a informačních systémů jako nedílnou součást řízení rizik.*** | |
| ***2. Program testování uvedený v odstavci 1 zahrnuje testovací kampaně zahrnující všechny nezbytné testy zejména s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby před vypuštěním družic nebo v případě družic, které jsou součástí soustavy, před vypuštěním první série družic a poté alespoň každé tři roky provedli penetrační testování zaměřené na hrozby.*** | |
| ***V plánu pro testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí být uveden rozsah a metodika tohoto*** | |

***testování, subjekt odpovědný za provedení takového testu, strategie zmírnění případných rizik, která může provádění tohoto testování přinést.***

***Testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí splňovat následující požadavky:***

***a) musí být co nejvhodnější a mít nejlepší pověst;***

***b) musí mít veškeré technické a organizační schopnosti a musí prokázat zvláštní odborné znalosti v oblasti penetračního testování;***

***c) poskytnou nezávislé ujištění nebo zprávu o auditu;***

***d) předloží plán nápravy k řešení zjištěných rizik.***

***Testující, kteří jsou externími subjekty podnikové struktury unijních provozovatelů kosmických zařízení, musí být certifikováni akreditačním orgánem členského státu nebo musí dodržovat formální kodexy chování nebo etické rámce. Musí být sjednáno příslušné plné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání proti rizikům nesprávného úředního postupu a nedbalosti.***

***unijní provozovatelé kosmických zařízení sledují selhání systému a anomálie zjištěné během testovacích procesů a vyhodnocují jejich kritičnost.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2890**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 88**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***Článek 88*** | ***vypouští se*** |
| ***Testování*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zřídí, vedou a přezkoumávají program testování sítě a informačních systémů jako nedílnou součást řízení rizik.*** | |
| ***2. Program testování uvedený v odstavci 1 zahrnuje testovací kampaně zahrnující všechny nezbytné testy zejména s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby před vypuštěním družic nebo v případě družic, které jsou součástí soustavy, před vypuštěním první série družic a poté alespoň každé tři roky provedli penetrační testování zaměřené na hrozby.*** | |
| ***V plánu pro testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí být uveden rozsah a metodika tohoto testování, subjekt odpovědný za provedení takového testu, strategie zmírnění případných rizik, která může provádění tohoto testování přinést.*** | |
| ***Testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí splňovat následující požadavky:*** | |
| ***a) musí být co nejvhodnější a mít nejlepší pověst;*** | |
| ***b) musí mít veškeré technické a organizační schopnosti a musí prokázat zvláštní odborné znalosti v oblasti penetračního testování;*** | |
| ***c) poskytnou nezávislé ujištění nebo zprávu o auditu;*** | |
| ***d) předloží plán nápravy k řešení zjištěných rizik.*** | |
| ***Testující, kteří jsou externími subjekty podnikové struktury unijních provozovatelů kosmických zařízení, musí být certifikováni akreditačním orgánem členského státu nebo musí dodržovat*** | |

***formální kodexy chování nebo etické rámce. Musí být sjednáno příslušné plné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání proti rizikům nesprávného úředního postupu a nedbalosti.***

***unijní provozovatelé kosmických zařízení sledují selhání systému a anomálie zjištěné během testovacích procesů a vyhodnocují jejich kritičnost.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2891**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 88**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 88*** | ***vypouští se*** |
| ***Testování*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zřídí, vedou a přezkoumávají program testování sítě a informačních systémů jako nedílnou součást řízení rizik.*** | |
| ***2. Program testování uvedený v odstavci 1 zahrnuje testovací kampaně zahrnující všechny nezbytné testy zejména s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby před vypuštěním družic nebo v případě družic, které jsou součástí soustavy, před vypuštěním první série družic a poté alespoň každé tři roky provedli penetrační testování zaměřené na hrozby.*** | |
| ***V plánu pro testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí být uveden rozsah a metodika tohoto testování, subjekt odpovědný za provedení takového testu, strategie zmírnění*** | |

***případných rizik, která může provádění tohoto testování přinést.***

***Testující provádějící penetrační testování zaměřené na hrozby musí splňovat následující požadavky:***

***a) musí být co nejvhodnější a mít nejlepší pověst;***

***b) musí mít veškeré technické a organizační schopnosti a musí prokázat zvláštní odborné znalosti v oblasti penetračního testování;***

***c) poskytnou nezávislé ujištění nebo zprávu o auditu;***

***d) předloží plán nápravy k řešení zjištěných rizik.***

***Testující, kteří jsou externími subjekty podnikové struktury unijních provozovatelů kosmických zařízení, musí být certifikováni akreditačním orgánem členského státu nebo musí dodržovat formální kodexy chování nebo etické rámce. Musí být sjednáno příslušné plné pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu povolání proti rizikům nesprávného úředního postupu a nedbalosti.***

***unijní provozovatelé kosmických zařízení sledují selhání systému a anomálie zjištěné během testovacích procesů a vyhodnocují jejich kritičnost.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2892**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 88 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) předloží plán nápravy k řešení zjištěných rizik**.** | d) předloží plán ***pro naléhavou intervenci v případě kritické situace*** |

***a*** nápravy k řešení zjištěných rizik***,***

Or. ro

*Odůvodnění*

*Stejně jako každá jiná činnost potřebuje i kosmická činnost opatření k řízení rizik, možných mimořádných událostí a možných zásahů.*

**Pozměňovací návrh 2893**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 88 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. d a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***da) musí prokázat, že nejsou ve střetu zájmů s testovaným subjektem;*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2894**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 88 – odst. 3 – pododstavec 3 – písm. d b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***db) jsou certifikováni vnitrostátním orgánem certifikace kybernetické bezpečnosti členského státu v souladu s nařízením (EU) 2019/881.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2895**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 88 – odst. 3 – pododstavec 5 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Externí testující vypracují protokol o provedených zkouškách, včetně jejich výsledků, a předloží jej příslušnému orgánu. V případě potřeby pak může příslušný orgán buď z vlastního podnětu, nebo ve spolupráci s agenturou navrhnout opatření ke zmírnění rizika, která by měl provozovatel přijmout.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2896**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 89**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 89*** | ***vypouští se*** |
| ***Vzdělávání a školení*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytnou svým zaměstnancům odpovídající školení v souladu s odstavci 2, 3, 4, 5 a 6.*** | |
| ***2. Všichni zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení musí být náležitě a průběžně školeni a musí absolvovat školení uvedená v bodě 7.1 přílohy VII.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby všichni zaměstnanci absolvovali školení na míru v souladu s bodem 7.2 přílohy VII.*** | |
| ***4. Všichni bezpečnostní pracovníci pracující pro unijní provozovatele kosmických zařízení musí mít požadované bezpečnostní dovednosti a musí být náležitě vyškoleni.*** | |
| ***5. Zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří pracují v citlivém prostředí nebo nakládají*** | |

***s citlivým zařízením či údaji, jsou pravidelně školeni o nejlepších metodách a postupech při provádění takových úkolů.***

***6. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zohlední zkušenosti získané při řešení incidentů aktualizací plánů kontinuity provozu, školení a programů testování zaměstnanců.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2897**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 89**
Návrh nařízení
Článek 89

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 89*** | ***vypouští se*** |
| ***Vzdělávání a školení*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytnou svým zaměstnancům odpovídající školení v souladu s odstavci 2, 3, 4, 5 a 6.*** | |
| ***2. Všichni zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení musí být náležitě a průběžně školeni a musí absolvovat školení uvedená v bodě 7.1 přílohy VII.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby všichni zaměstnanci absolvovali školení na míru v souladu s bodem 7.2 přílohy VII.*** | |
| ***4. Všichni bezpečnostní pracovníci pracující pro unijní provozovatele kosmických zařízení musí mít požadované bezpečnostní dovednosti a musí být náležitě vyškoleni.*** | |

***5. Zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří pracují v citlivém prostředí nebo nakládají s citlivým zařízením či údaji, jsou pravidelně školeni o nejlepších metodách a postupech při provádění takových úkolů.***

***6. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zohlední zkušenosti získané při řešení incidentů aktualizací plánů kontinuity provozu, školení a programů testování zaměstnanců.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2898**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 89**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 89*** | ***vypouští se*** |
| ***Vzdělávání a školení*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytnou svým zaměstnancům odpovídající školení v souladu s odstavci 2, 3, 4, 5 a 6.*** | |
| ***2. Všichni zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení musí být náležitě a průběžně školeni a musí absolvovat školení uvedená v bodě 7.1 přílohy VII.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby všichni zaměstnanci absolvovali školení na míru v souladu s bodem 7.2 přílohy VII.*** | |
| ***4. Všichni bezpečnostní pracovníci pracující pro unijní provozovatele kosmických zařízení musí mít požadované bezpečnostní dovednosti a musí být náležitě vyškoleni.*** | |

***5. Zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří pracují v citlivém prostředí nebo nakládají s citlivým zařízením či údaji, jsou pravidelně školeni o nejlepších metodách a postupech při provádění takových úkolů.***

***6. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zohlední zkušenosti získané při řešení incidentů aktualizací plánů kontinuity provozu, školení a programů testování zaměstnanců.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2899**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 89 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytnou svým zaměstnancům odpovídající školení v souladu s odstavci 2, 3, 4, 5 a 6. | 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytnou svým zaměstnancům odpovídající školení v souladu s odstavci 2, 3, 4, 5 a 6 ***na základě jejich předchozích zkušeností***. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*V tak komplexním a rozsáhlém oboru, jako je vesmír, je naprosto zásadní mít vysoce kvalifikované pracovníky.*

**Pozměňovací návrh 2900**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 89 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Unijní provozovatelé kosmických | 3. Unijní provozovatelé kosmických |

| | |
|---|---|
| zařízení zajistí, aby všichni zaměstnanci absolvovali školení na míru v souladu s bodem 7.2 přílohy VII. | zařízení zajistí, aby všichni zaměstnanci***, kteří již mají v oboru zkušenosti,*** absolvovali školení na míru v souladu s bodem 7.2 přílohy VII. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*V tak komplexním a rozsáhlém oboru, jako je vesmír, jsou naprosto zásadní vysoce kvalifikovaní pracovníci.*

**Pozměňovací návrh 2901**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 89 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Všichni bezpečnostní pracovníci pracující pro unijní provozovatele kosmických zařízení musí mít požadované bezpečnostní dovednosti a musí být náležitě vyškoleni. | 4. Všichni bezpečnostní pracovníci pracující pro unijní provozovatele kosmických zařízení ***již*** musí mít ***předchozí zkušenosti v oboru a*** požadované bezpečnostní dovednosti a musí být náležitě vyškoleni. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*V tak komplexním a rozsáhlém oboru, jako je vesmír, je naprosto zásadní mít vysoce kvalifikované pracovníky.*

**Pozměňovací návrh 2902**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 89 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří pracují v citlivém prostředí nebo nakládají s citlivým zařízením či údaji, jsou | 5. Zaměstnanci unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří pracují v citlivém prostředí nebo nakládají s citlivým zařízením či údaji, ***již musí mít*** |

| | |
|---|---|
| pravidelně školeni o nejlepších metodách a postupech při provádění takových úkolů. | ***zkušenosti v oboru*** a jsou pravidelně školeni o nejlepších metodách a postupech při provádění takových úkolů. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*V tak komplexním a rozsáhlém oboru, jako je vesmír, je naprosto zásadní mít vysoce kvalifikované pracovníky.*

**Pozměňovací návrh 2903**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 90**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 90*** | ***vypouští se*** |
| ***Politika krizové komunikace a zveřejňování informací*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou strategii krizové komunikace, která umožní odpovědné zveřejnění závažných incidentů a je zaměřena na každou z těchto kategorií a je pro ni přizpůsobena:*** | |
| ***a) zaměstnanci zapojení do plnění úkolů v oblasti řízení rizik, zejména do opatření pro reakci a obnovu;*** | |
| ***b) jiní zaměstnanci než ti, kteří jsou uvedeni v písmenu a), v rozsahu, v jakém je komunikace s těmito zaměstnanci považována za vhodnou pro zajištění obecného povědomí o společnosti, a to na základě zásady „vědět jen to nejnutnější “;*** | |
| ***c) klienti s cílem upozornit je na významné kybernetické hrozby a zvýšit jejich povědomí o nich;*** | |
| ***d) subjekty třetích stran v případě družic, na nichž je umístěno užitečné zatížení těchto třetích stran, pokud má incident nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, podle předem stanovené*** | |

***dohody a podle pokynů stanovených v jeho plánu reakce a obnovy provozu po havárii.***

***2. Za provádění komunikační strategie uvedené v odstavci 1 je v podnikové struktuře unijních provozovatelů kosmických zařízení odpovědná alespoň jedna osoba, která vykonává funkci mediálního pracovníka.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2904**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 90**
Návrh nařízení
Článek 90

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 90*** | ***vypouští se*** |
| ***Politika krizové komunikace a zveřejňování informací*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou strategii krizové komunikace, která umožní odpovědné zveřejnění závažných incidentů a je zaměřena na každou z těchto kategorií a je pro ni přizpůsobena:*** | |
| ***a) zaměstnanci zapojení do plnění úkolů v oblasti řízení rizik, zejména do opatření pro reakci a obnovu;*** | |
| ***b) jiní zaměstnanci než ti, kteří jsou uvedeni v písmenu a), v rozsahu, v jakém je komunikace s těmito zaměstnanci považována za vhodnou pro zajištění obecného povědomí o společnosti, a to na základě zásady „vědět jen to nejnutnější“;*** | |
| ***c) klienti s cílem upozornit je na významné kybernetické hrozby a zvýšit jejich povědomí o nich;*** | |

***d) subjekty třetích stran v případě družic, na nichž je umístěno užitečné zatížení těchto třetích stran, pokud má incident nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, podle předem stanovené dohody a podle pokynů stanovených v jeho plánu reakce a obnovy provozu po havárii.***

***2. Za provádění komunikační strategie uvedené v odstavci 1 je v podnikové struktuře unijních provozovatelů kosmických zařízení odpovědná alespoň jedna osoba, která vykonává funkci mediálního pracovníka.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2905**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 90**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 90*** | ***vypouští se*** |
| ***Politika krizové komunikace a zveřejňování informací*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou strategii krizové komunikace, která umožní odpovědné zveřejnění závažných incidentů a je zaměřena na každou z těchto kategorií a je pro ni přizpůsobena:*** | |
| ***a) zaměstnanci zapojení do plnění úkolů v oblasti řízení rizik, zejména do opatření pro reakci a obnovu;*** | |
| ***b) jiní zaměstnanci než ti, kteří jsou uvedeni v písmenu a), v rozsahu, v jakém je komunikace s těmito zaměstnanci považována za vhodnou pro zajištění obecného povědomí o společnosti, a to na základě zásady „vědět jen to nejnutnější“;*** | |
| ***c) klienti s cílem upozornit je na*** | |

***významné kybernetické hrozby a zvýšit jejich povědomí o nich;***

***d) subjekty třetích stran v případě družic, na nichž je umístěno užitečné zatížení těchto třetích stran, pokud má incident nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, podle předem stanovené dohody a podle pokynů stanovených v jeho plánu reakce a obnovy provozu po havárii.***

***2. Za provádění komunikační strategie uvedené v odstavci 1 je v podnikové struktuře unijních provozovatelů kosmických zařízení odpovědná alespoň jedna osoba, která vykonává funkci mediálního pracovníka.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2906**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 90 – odst. 1 – písm. d a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***da) příslušný orgán, který udělil povolení k činnosti;*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2907**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 90 – odst. 1 – písm. d b (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***db) v případech týkajících se majetku ve vlastnictví Unie, Komise, Parlamentu a Rady;*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2908**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 90 – odst. 1 – písm. d c (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***dc) občané Unie, zejména v případě incidentů, které mají dopad na veřejné služby nebo souvisejí s prostředky ve vlastnictví Unie.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2909**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 91**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 91*** | ***vypouští se*** |
| ***Řešení incidentů*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a uplatňují postup řízení incidentů, který jim umožní okamžitě odhalit, identifikovat, řešit a reagovat na incidenty a významné incidenty oznamovat v souladu s článkem 93.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou funkce a povinnosti v souvislosti s různými typy incidentů, které jsou přizpůsobeny různým rizikovým scénářům.*** | |
| ***2.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby byly alespoň významné incidenty neprodleně oznámeny vedoucím*** | |

***pracovníkům pro řízení rizik.***

***V souladu s rozhodnutím hlavního pracovníka pro bezpečnost informací, bezpečnostního vedoucího nebo vedoucího pracovníka pro řízení rizik dostává řídicí orgán pravidelně dostatečné informace o významných incidentech, posouzení jejich dopadu, informace o přijatých opatřeních pro reakci a obnovu a o případných dalších kontrolách a postupech, které mají být zavedeny v návaznosti na tento významný incident.***

***3.***

***Pokud je na družici umístěno užitečné zatížení třetí strany a událost má nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, informují unijní provozovatelé kosmických zařízení dotčený subjekt třetí strany a postupují podle pokynů stanovených v předem stanovených dohodách uvedených v druhém pododstavci a podle pokynů stanovených v plánech reakce a obnovy provozu po havárii.***

***Pro účely zajištění rychlosti a efektivity řešení incidentů uzavírají unijní provozovatelé kosmických zařízení dohody se subjekty třetích stran, pro které je družice hostitelem užitečného zatížení.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení se zabývají základními příčinami incidentů, aby se zabránilo jejich výskytu v budoucnu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2910**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 91**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***Článek 91*** | ***vypouští se*** |
| ***Řešení incidentů*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a uplatňují postup řízení incidentů, který jim umožní okamžitě odhalit, identifikovat, řešit a reagovat na incidenty a významné incidenty oznamovat v souladu s článkem 93.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou funkce a povinnosti v souvislosti s různými typy incidentů, které jsou přizpůsobeny různým rizikovým scénářům.*** | |
| ***2.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby byly alespoň významné incidenty neprodleně oznámeny vedoucím pracovníkům pro řízení rizik.*** | |
| ***V souladu s rozhodnutím hlavního pracovníka pro bezpečnost informací, bezpečnostního vedoucího nebo vedoucího pracovníka pro řízení rizik dostává řídicí orgán pravidelně dostatečné informace o významných incidentech, posouzení jejich dopadu, informace o přijatých opatřeních pro reakci a obnovu a o případných dalších kontrolách a postupech, které mají být zavedeny v návaznosti na tento významný incident.*** | |
| ***3.*** | |
| ***Pokud je na družici umístěno užitečné zatížení třetí strany a událost má nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, informují unijní provozovatelé kosmických zařízení dotčený subjekt třetí strany a postupují podle pokynů stanovených v předem stanovených dohodách uvedených v druhém pododstavci a podle pokynů stanovených v plánech reakce a obnovy provozu po havárii.*** | |
| ***Pro účely zajištění rychlosti a efektivity*** | |

***řešení incidentů uzavírají unijní provozovatelé kosmických zařízení dohody se subjekty třetích stran, pro které je družice hostitelem užitečného zatížení.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení se zabývají základními příčinami incidentů, aby se zabránilo jejich výskytu v budoucnu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2911**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 91**
Návrh nařízení
Článek 91

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 91*** | ***vypouští se*** |
| ***Řešení incidentů*** | |
| ***1.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou a uplatňují postup řízení incidentů, který jim umožní okamžitě odhalit, identifikovat, řešit a reagovat na incidenty a významné incidenty oznamovat v souladu s článkem 93.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zavedou funkce a povinnosti v souvislosti s různými typy incidentů, které jsou přizpůsobeny různým rizikovým scénářům.*** | |
| ***2.*** | |
| ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení zajistí, aby byly alespoň významné incidenty neprodleně oznámeny vedoucím pracovníkům pro řízení rizik.*** | |
| ***V souladu s rozhodnutím hlavního pracovníka pro bezpečnost informací,*** | |

***bezpečnostního vedoucího nebo vedoucího pracovníka pro řízení rizik dostává řídicí orgán pravidelně dostatečné informace o významných incidentech, posouzení jejich dopadu, informace o přijatých opatřeních pro reakci a obnovu a o případných dalších kontrolách a postupech, které mají být zavedeny v návaznosti na tento významný incident.***

***3.***

***Pokud je na družici umístěno užitečné zatížení třetí strany a událost má nepříznivý dopad na provoz družicové platformy, informují unijní provozovatelé kosmických zařízení dotčený subjekt třetí strany a postupují podle pokynů stanovených v předem stanovených dohodách uvedených v druhém pododstavci a podle pokynů stanovených v plánech reakce a obnovy provozu po havárii.***

***Pro účely zajištění rychlosti a efektivity řešení incidentů uzavírají unijní provozovatelé kosmických zařízení dohody se subjekty třetích stran, pro které je družice hostitelem užitečného zatížení.***

***4. Unijní provozovatelé kosmických zařízení se zabývají základními příčinami incidentů, aby se zabránilo jejich výskytu v budoucnu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2912**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Článek 92**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 92*** | ***vypouští se*** |
| ***Řízení rizik dodavatelského řetězce*** | |

***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vytvoří rámec pro řízení rizik dodavatelského řetězce. Jejich smlouvy s dodavateli-výrobci a poskytovateli služeb musí obsahovat aspekty týkající se bezpečnosti dodavatelského řetězce, zejména požadavky na bezpečnost informací.***

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení založí své řízení rizik dodavatelského řetězce na strategii snižování rizik dodavatelského řetězce, která zahrnuje alespoň opatření uvedená v bodě 6 přílohy VII.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vypracují seznam alespoň kritických prostředků, které nejsou původem z Unie a které jsou s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 potřebné k zachování účinné technické kontroly kosmické mise, jako je kontrola oběžné dráhy, s cílem podpořit analýzu úrovně závislosti kosmických misí na příslušných prostředcích.***

***4. Aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem změny požadavků stanovených v bodě 6 přílohy VII.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2913**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 92**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 92*** | ***vypouští se*** |
| ***Řízení rizik dodavatelského řetězce*** | |

***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vytvoří rámec pro řízení rizik dodavatelského řetězce. Jejich smlouvy s dodavateli-výrobci a poskytovateli služeb musí obsahovat aspekty týkající se bezpečnosti dodavatelského řetězce, zejména požadavky na bezpečnost informací.***

***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení založí své řízení rizik dodavatelského řetězce na strategii snižování rizik dodavatelského řetězce, která zahrnuje alespoň opatření uvedená v bodě 6 přílohy VII.***

***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vypracují seznam alespoň kritických prostředků, které nejsou původem z Unie a které jsou s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 potřebné k zachování účinné technické kontroly kosmické mise, jako je kontrola oběžné dráhy, s cílem podpořit analýzu úrovně závislosti kosmických misí na příslušných prostředcích.***

***4. Aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem změny požadavků stanovených v bodě 6 přílohy VII.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2914**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 92**
Návrh nařízení
Článek 92

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***Článek 92*** | ***vypouští se*** |
| ***Řízení rizik dodavatelského řetězce*** | |
| ***1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vytvoří rámec pro řízení rizik dodavatelského řetězce. Jejich smlouvy s dodavateli-výrobci a poskytovateli služeb musí obsahovat aspekty týkající se bezpečnosti dodavatelského řetězce, zejména požadavky na bezpečnost informací.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení založí své řízení rizik dodavatelského řetězce na strategii snižování rizik dodavatelského řetězce, která zahrnuje alespoň opatření uvedená v bodě 6 přílohy VII.*** | |
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vypracují seznam alespoň kritických prostředků, které nejsou původem z Unie a které jsou s ohledem na posouzení rizik podle čl. 78 odst. 2 potřebné k zachování účinné technické kontroly kosmické mise, jako je kontrola oběžné dráhy, s cílem podpořit analýzu úrovně závislosti kosmických misí na příslušných prostředcích.*** | |
| ***4. Aby bylo možné přizpůsobit ustanovení tohoto nařízení vědeckému a technickému pokroku na základě nejlepších dostupných technik, je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem změny požadavků stanovených v bodě 6 přílohy VII.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2915**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 92 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vytvoří rámec pro řízení rizik dodavatelského řetězce. Jejich smlouvy s dodavateli-výrobci a poskytovateli služeb musí obsahovat aspekty týkající se bezpečnosti dodavatelského řetězce, zejména požadavky na bezpečnost informací. | 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vytvoří rámec pro řízení rizik dodavatelského řetězce. Jejich smlouvy s dodavateli-výrobci a poskytovateli služeb musí obsahovat aspekty týkající se bezpečnosti dodavatelského řetězce, zejména požadavky na ***přístup k informacím a*** bezpečnost informací. |

Or. ro

**Pozměňovací návrh 2916**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Název IV – kapitola II – oddíl 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Následné vypuštění.*

**Pozměňovací návrh 2917**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Název IV – kapitola II – oddíl 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2918**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení oznamují struktuře uvedené v čl. 34 odst. 4 nařízení (EU) 2021/696 významné incidenty, které mají dopad na prostředky ve vlastnictví Unie. | 1. ***Incident se považuje za významný podle definice stanovené v čl. 23 odst. 3 směrnice (EU) 2022/2555.*** Provozovatelé kosmických zařízení oznamují struktuře uvedené v čl. 34 odst. 4 nařízení (EU) 2021/696 významné incidenty, které mají dopad na prostředky ve vlastnictví Unie. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2919**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení oznamují struktuře uvedené*** v čl. ***34*** odst. ***4 nařízení*** (EU) ***2021/696 významné incidenty, které mají dopad na prostředky ve vlastnictví Unie***. | 1. ***Incident se považuje za významný podle definice stanovené*** v čl. ***23*** odst. ***3 směrnice*** (EU) ***2022/2555***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2920**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Aniž je dotčen odstavec 3, oznamují unijní provozovatelé kosmických zařízení příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 významné incidenty, které mají dopad na prostředky*** | ***vypouští se*** |

***uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21. Příslušné orgány uvedené v čl. 28 odst. 1 následně předají agentuře shrnutí každého oznámeného incidentu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2921**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Aniž je dotčen odstavec 3, oznamují unijní provozovatelé kosmických zařízení příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 významné incidenty, které mají dopad na prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21. Příslušné orgány uvedené v čl. 28 odst. 1 následně předají agentuře shrnutí každého oznámeného incidentu.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2922**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Aniž je dotčen odstavec 3,*** oznamují unijní provozovatelé kosmických zařízení příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 významné incidenty, které mají dopad na prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21. Příslušné orgány uvedené v čl. 28 odst. 1 následně předají agentuře | 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení oznamují příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 významné incidenty, které mají dopad na prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21. Příslušné orgány uvedené v čl. 28 odst. 1 následně předají agentuře shrnutí každého |

| | |
|---|---|
| shrnutí každého oznámeného incidentu. | oznámeného incidentu. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2923**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Pokud jsou unijní provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, podávají zprávy uvedené v odstavci 2 týmy CSIRT zřízené podle čl. 10 odst. 1 směrnice 2022/2555 nebo případně příslušný orgán, zřízený podle čl. 8 odst. 1 směrnice (EU) 2022/2555, který neprodleně předá veškeré relevantní oznámené informace příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, včetně veškeré technické podpory a zpětné vazby, kterou tyto týmy CSIRT nebo orgány poskytly unijním provozovatelům kosmických zařízení podle článku 23 uvedené směrnice.*** | ***vypouští se*** |
| ***Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557, členské státy určí, zda budou unijní provozovatelé kosmických zařízení podávat zprávy uvedené v prvním pododstavci přímo příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, nebo orgánům uvedeným v článku 15 uvedené směrnice, nebo jiným způsobem.*** | |
| ***Ustanovení odstavce 7 se v tomto případě použijí přiměřeně, pokud jde o předávané informace.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2924**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Pokud jsou unijní provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, ***podávají*** zprávy uvedené v odstavci 2 ***týmy CSIRT zřízené podle čl. 10 odst. 1 směrnice 2022/2555 nebo případně příslušný orgán, zřízený podle čl. 8 odst. 1 směrnice (EU) 2022/2555, který neprodleně předá veškeré relevantní oznámené informace příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, včetně veškeré technické podpory a zpětné vazby, kterou tyto týmy CSIRT nebo orgány poskytly unijním provozovatelům kosmických zařízení podle článku 23 uvedené směrnice***. | Pokud jsou unijní provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, zprávy uvedené v odstavci 2 ***se podávají v souladu s uvedenou směrnicí***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2925**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Pokud jsou ***unijní*** provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, ***podávají*** zprávy uvedené v ***odstavci*** 2 ***týmy CSIRT zřízené podle čl. 10 odst. 1 směrnice 2022/2555 nebo případně*** | Pokud jsou provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, zprávy uvedené v ***odstavcích*** 2 a ***3 se podávají v souladu s článkem 23 uvedené směrnice***. |

***příslušný orgán, zřízený podle čl. 8 odst. 1 směrnice (EU) 2022/2555, který neprodleně předá veškeré relevantní oznámené informace příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, včetně veškeré technické podpory*** a ***zpětné vazby, kterou tyto týmy CSIRT nebo orgány poskytly unijním provozovatelům kosmických zařízení podle článku*** 23 uvedené směrnice.

Or. en

**Pozměňovací návrh 2926**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557, členské státy určí, zda budou unijní provozovatelé kosmických zařízení podávat zprávy uvedené v prvním pododstavci přímo příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, nebo orgánům uvedeným v článku 15 uvedené směrnice, nebo jiným způsobem.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2927**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Pokud byli unijní provozovatelé kosmických zařízení označeni za kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557,*** | ***vypouští se*** |

***členské státy určí, zda budou unijní provozovatelé kosmických zařízení podávat zprávy uvedené v prvním pododstavci přímo příslušným orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1, nebo orgánům uvedeným v článku 15 uvedené směrnice, nebo jiným způsobem.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2928**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Ustanovení odstavce 7 se v tomto případě použijí přiměřeně, pokud jde o předávané informace.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2929**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 3 – pododstavec 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Ustanovení odstavce 7 se v tomto případě použijí přiměřeně, pokud jde o předávané informace.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2930**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**

**Čl. 93 – odst. 4**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. V případě unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří jsou považováni za základní nebo důležité subjekty podle přílohy I nebo II směrnice (EU) 2022/2555 nebo kteří jsou identifikováni jako kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557, není požadavkem na oznamování uvedeným v odstavcích 2 a 3 dotčena povinnost oznamování stanovená v článku 23 směrnice (EU) 2022/2555 ani oznamovací povinnost stanovená v čl. 15 odst. 1 a 2 směrnice (EU) 2022/2557.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2931**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. V případě unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří jsou považováni za základní nebo důležité subjekty podle přílohy I nebo II směrnice (EU) 2022/2555 nebo kteří jsou identifikováni jako kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557, není požadavkem na oznamování uvedeným v odstavcích 2 a 3 dotčena povinnost oznamování stanovená v článku 23 směrnice (EU) 2022/2555 ani oznamovací povinnost stanovená v čl. 15 odst. 1 a 2 směrnice (EU) 2022/2557.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2932**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. V případě unijních provozovatelů kosmických zařízení, kteří jsou považováni za základní nebo důležité subjekty podle přílohy I nebo II směrnice (EU) 2022/2555 nebo kteří jsou identifikováni jako kritické subjekty podle směrnice (EU) 2022/2557, není požadavkem na oznamování uvedeným v odstavcích 2 a 3 dotčena povinnost oznamování stanovená v článku 23 směrnice (EU) 2022/2555 ani oznamovací povinnost stanovená v čl. 15 odst. 1 a 2 směrnice (EU) 2022/2557.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2933**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***5. Aniž jsou dotčeny technické vstupy, poradenství, nápravná opatření a následná opatření, která mohou případně v souladu s vnitrostátním právem poskytovat týmy CSIRT v souladu s článkem 11 směrnice (EU) 2022/2555, mohou příslušné orgány poskytovat zpětnou vazbu unijním provozovatelům kosmických zařízení tím, že zpřístupní veškeré relevantní anonymizované informace o kybernetických hrozbách, a mohou projednávat nápravná opatření nebo způsoby minimalizace a zmírnění možných přeshraničních nepříznivých dopadů.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2934**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***5. Aniž jsou dotčeny technické vstupy, poradenství, nápravná opatření a následná opatření, která mohou případně v souladu s vnitrostátním právem poskytovat týmy CSIRT v souladu s článkem 11 směrnice (EU) 2022/2555, mohou příslušné orgány poskytovat zpětnou vazbu unijním provozovatelům kosmických zařízení tím, že zpřístupní veškeré relevantní anonymizované informace o kybernetických hrozbách, a mohou projednávat nápravná opatření nebo způsoby minimalizace a zmírnění možných přeshraničních nepříznivých dopadů.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2935**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***6. Incident se považuje za závažný, pokud:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) způsobil nebo může způsobit vážné narušení provozu kosmických činností prováděných unijními provozovateli kosmických zařízení nebo poskytovaných služeb nebo značné finanční ztráty dotčeným unijním provozovatelům kosmických zařízení;*** | |

***b) má nebo může mít dopad na jiné fyzické nebo právnické osoby tím, že způsobí značnou majetkovou škodu nebo nehmotnou újmu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2936**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 6**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 6

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***6. Incident se považuje za závažný, pokud:*** | ***vypouští se*** |
| ***(a) způsobil nebo může způsobit vážné narušení provozu kosmických činností prováděných unijními provozovateli kosmických zařízení nebo poskytovaných služeb nebo značné finanční ztráty dotčeným unijním provozovatelům kosmických zařízení;*** | |
| ***(b) má nebo může mít dopad na jiné fyzické nebo právnické osoby tím, že způsobí značnou majetkovou škodu nebo nehmotnou újmu.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2937**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***6. Incident se považuje za závažný, pokud:*** | ***vypouští se*** |

***a) způsobil nebo může způsobit vážné narušení provozu kosmických činností prováděných unijními provozovateli kosmických zařízení nebo poskytovaných služeb nebo značné finanční ztráty dotčeným unijním provozovatelům kosmických zařízení;***

***b) má nebo může mít dopad na jiné fyzické nebo právnické osoby tím, že způsobí značnou majetkovou škodu nebo nehmotnou újmu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2938**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 6 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) způsobil nebo může způsobit vážné narušení provozu kosmických činností prováděných unijními provozovateli kosmických zařízení nebo poskytovaných služeb nebo značné finanční ztráty dotčeným unijním provozovatelům kosmických zařízení; | a) způsobil nebo může způsobit vážné narušení provozu kosmických činností prováděných unijními provozovateli kosmických zařízení nebo poskytovaných služeb ***a dočasné nebo delší přerušení*** nebo značné finanční ztráty dotčeným unijním provozovatelům kosmických zařízení; |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Incidenty jakéhokoli druhu a technické povahy nelze vždy předvídat, a to ani v této oblasti, a proto musí existovat jasné postupy pro komunikaci a koordinaci s příslušnými orgány v takových situacích, aby bylo možné rychle nalézt řešení.*

**Pozměňovací návrh 2939**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení předloží ***agentuře, pokud jde o požadavek uvedený*** v ***odstavci 1, a příslušným orgánům, pokud jde o požadavek uvedený*** v ***odstavci 2,*** tyto informace: | ***Pokud*** provozovatelé kosmických zařízení ***nejsou považováni za základní nebo důležité subjekty v souladu se směrnicí (EU) 2022/2555,*** předloží ***týmu CSIRT zřízenému*** v ***souladu s článkem 10 uvedené směrnice nebo případně příslušnému orgánu zřízenému*** v ***souladu s článkem 8 uvedené směrnice*** tyto informace: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2940**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení předloží ***agentuře, pokud jde o požadavek uvedený*** v ***odstavci 1,*** a ***příslušným orgánům, pokud jde o požadavek uvedený v odstavci 2,*** tyto informace: | ***Pokud unijní*** provozovatelé kosmických zařízení ***nejsou považováni za základní nebo důležité subjekty v souladu se směrnicí (EU) 2022/2555,*** předloží ***týmu CSIRT zřízenému*** v ***souladu s článkem 10 uvedené směrnice*** a ***příslušnému vnitrostátnímu orgánu podle tohoto nařízení*** tyto informace: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2941**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) bez ***zbytečného*** odkladu a v každém případě do 12 hodin od zjištění významného incidentu, ***pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, a do 24*** | a) bez odkladu a v každém případě do 12 hodin od zjištění významného incidentu, včasné varování, ve kterém uvede, zda tento významný incident mohl |

| | |
|---|---|
| ***hodin, pokud jde o prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21,*** včasné varování, ve kterém uvede, zda tento významný incident mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad; | být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2942**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) bez zbytečného odkladu a v každém případě do 12 hodin od zjištění významného incidentu, ***pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, a do 24 hodin, pokud jde o prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21,*** včasné varování, ve kterém ***uvede***, zda tento významný incident mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad; | a) bez zbytečného odkladu a v každém případě do 12 hodin od zjištění významného incidentu, včasné varování, ve kterém ***případně uvedou***, zda ***existuje podezření, že*** tento významný incident ***by*** mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad; |

Or. en

*Odůvodnění*

*Doporučujeme zachovat původní znění směrnice NIS 2, aby byla zajištěna jednotnost při uplatňování práva.*

**Pozměňovací návrh 2943**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b**
Návrh nařízení

Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) bez zbytečného odkladu a v každém případě do 72 hodin po zjištění významného incidentu, ***zprávu***, v ***níž*** případně aktualizují informace uvedené v ***písmeni*** a) a předloží počáteční posouzení významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu a případné indikátory narušení; | b) bez zbytečného odkladu a v každém případě do 72 hodin po zjištění významného incidentu, ***oznámení incidentu***, v ***němž*** případně aktualizují informace uvedené v ***písmenu*** a) a předloží počáteční posouzení významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu a případné indikátory narušení; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2944**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) bez ***zbytečného*** odkladu a v každém případě do 72 hodin po zjištění významného incidentu, zprávu, v níž případně aktualizují informace uvedené v písmeni a) a předloží počáteční posouzení významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu a případné indikátory narušení; | b) bez odkladu a v každém případě do 72 hodin po zjištění významného incidentu, zprávu, v níž případně aktualizují informace uvedené v písmeni a) a předloží počáteční posouzení významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu a případné indikátory narušení; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2945**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. c**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. c

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| c) na žádost příslušného orgánu***,*** ***případně agentury,*** průběžnou zprávu ***s příslušnými aktualizacemi*** stavu; | c) na žádost ***týmu CSIRT nebo případně*** příslušného orgánu průběžnou zprávu ***o podstatných aktualizacích*** stavu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2946**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) na žádost příslušného orgánu, případně agentury, průběžnou zprávu s příslušnými aktualizacemi stavu; | c) na žádost ***týmu CSIRT a*** příslušného ***vnitrostátního*** orgánu, případně agentury, průběžnou zprávu s příslušnými aktualizacemi stavu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2947**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) na žádost příslušného orgánu***,*** ***případně agentury,*** průběžnou zprávu s příslušnými aktualizacemi stavu; | c) na žádost ***týmu CSIRT nebo*** příslušného orgánu průběžnou zprávu s příslušnými aktualizacemi stavu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2948**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) závěrečnou zprávu nejpozději do jednoho měsíce po předložení ***zprávy uvedené v písmeni*** b), která obsahuje: | d) závěrečnou zprávu nejpozději do jednoho měsíce po předložení ***oznámení incidentu podle písmene*** b) ***závěrečnou zprávu***, která obsahuje: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2949**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. i**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. i

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| i) podrobný popis ***významného*** incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu; | i) podrobný popis incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu, |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2950**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. ii**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. ii

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ii) typ hrozby nebo hlavní příčinu, která pravděpodobně tento ***významný*** incident vyvolala; | ii) typ hrozby nebo hlavní příčinu, která pravděpodobně tento incident vyvolala; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2951**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. iii**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iii) učiněná a probíhající opatření ke zmírnění následků; | iii) učiněná a probíhající opatření ke zmírnění následků ***a intervenci a spolupráci v případě intervenčních opatření, je-li to relevantní;*** |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Incidenty jakéhokoli druhu a technické povahy nelze vždy předvídat, a to ani v této oblasti, a proto musí existovat jasné postupy pro komunikaci a koordinaci s příslušnými orgány v takových situacích, aby bylo možné rychle nalézt řešení.*

**Pozměňovací návrh 2952**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. iv**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. d – písm. iv

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| iv) případně přeshraniční dopad ***významného*** incidentu; | iv) případně přeshraniční dopad incidentu; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2953**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. e**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. e

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) pokud v době předložení závěrečné zprávy uvedené v písmeni d) ***významný*** incident stále trvá, zprávu o pokroku v této době, jakož i závěrečnou zprávu do jednoho měsíce od data vyřešení ***významného*** incidentu. | e) pokud v době předložení závěrečné zprávy uvedené v písmeni d) incident stále trvá, zprávu o pokroku v této době, jakož i závěrečnou zprávu do jednoho měsíce od data vyřešení incidentu. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2954**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 113 akty v přenesené pravomoci s cílem doplnit toto nařízení tím, že stanoví kritéria pro určení toho, co představuje vážné narušení provozu kosmických činností nebo služeb poskytovaných unijním provozovatelem kosmických zařízení v souladu s odst. 6 písm. a), včetně příslušných prahů významnosti.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2955**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 113 akty v přenesené pravomoci s cílem doplnit toto nařízení tím, že stanoví kritéria pro určení toho, co představuje vážné narušení provozu | Komisi je svěřena pravomoc přijímat v souladu s článkem 113 akty v přenesené pravomoci s cílem doplnit toto nařízení tím, že stanoví kritéria pro určení toho, co představuje vážné narušení provozu |

| | |
|---|---|
| kosmických činností nebo služeb poskytovaných ***unijním*** provozovatelem kosmických zařízení v souladu s odst. 6 písm. a), včetně příslušných prahů významnosti. | kosmických činností nebo služeb poskytovaných provozovatelem kosmických zařízení v souladu s odst. 6 písm. a), včetně příslušných prahů významnosti. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2956**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 8**
Návrh nařízení
Čl. 93 – odst. 8

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***8. Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby podrobněji určila obsah informací, které mají být oznamovány podle odstavce 7, a stanovila vzory a postupy pro oznamování těchto informací.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2957**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. Týmy CSIRT zřízené podle čl. 10 bodu 1 směrnice (EU) 2022/2555 nebo příslušný orgán zřízený podle čl. 8 bodu 1 uvedené směrnice neprodleně předají všechny relevantní oznámené informace příslušným vnitrostátním orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 tohoto nařízení.*** |

***Tyto příslušné vnitrostátní orgány následně předají agentuře shrnutí každého oznámeného incidentu.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2958**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 8 b (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8b. Odchylně od odstavce 7 oznamují unijní provozovatelé kosmických zařízení provozující prostředky ve vlastnictví Unie významné incidenty s dopadem na prostředky ve vlastnictví Unie struktuře uvedené v čl. 34 odst. 4 nařízení (EU) 2021/696. Kromě toho:*** |
| | ***a) posílají do 12 hodin včasné varování, ve kterém uvedou, zda tento významný incident mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad, a*** |
| | ***b) na žádost agentury posílají průběžnou zprávu s podstatnými změnami stavu.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2959**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 93 – odst. 8 c (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8 c. Komise je zmocněna přijímat akty v prováděcí pravomoci v souladu s článkem. 113, aby podrobněji určila obsah informací, které mají být*** |

***oznamovány podle odstavce 10 a 11, a stanovila vzory a postupy pro oznamování těchto informací.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2960**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Článek 93 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 93a*** |
| | ***Oznamování významných incidentů*** |
| | ***1. Incident se považuje za významný podle definice stanovené v čl. 23 odst. 3 směrnice (EU) 2022/2555.*** |
| | ***2. Pokud jsou unijní provozovatelé kosmických zařízení považováni za základní nebo důležité subjekty podle příloh I nebo II směrnice (EU) 2022/2555, zprávy uvedené v odstavci 3 se podávají v souladu s článkem 23 uvedené směrnice.*** |
| | ***3. Pokud unijní provozovatelé kosmických zařízení nejsou považováni za základní nebo důležité subjekty v souladu se směrnicí (EU) 2022/2555, předloží týmu CSIRT zřízenému v souladu s článkem 10 uvedené směrnice nebo případně příslušnému vnitrostátnímu orgánu zřízenému v souladu s článkem 8 uvedené směrnice tyto informace:*** |
| | ***a) bez zbytečného odkladu a v každém případě do 24 hodin od zjištění významného incidentu, včasné varování, ve kterém uvedou, zda tento významný incident mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad;*** |
| | ***b) bez zbytečného odkladu a v každém*** |

***případě do 72 hodin po zjištění významného incidentu, oznámení incidentu, v němž případně aktualizují informace uvedené v písmenu a) a předloží počáteční posouzení významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu a případné indikátory narušení;***

***c) na žádost týmu CSIRT nebo příslušného vnitrostátního orgánu průběžnou zprávu s příslušnými aktualizacemi stavu;***

***d) závěrečnou zprávu nejpozději do jednoho měsíce po předložení zprávy uvedené v písmeni b), která obsahuje:***

***i) podrobný popis významného incidentu včetně jeho závažnosti a dopadu;***

***ii) typ hrozby nebo hlavní příčinu, která pravděpodobně tento významný incident vyvolala;***

***iii) učiněná a probíhající opatření ke zmírnění následků;***

***iv) případně přeshraniční dopad významného incidentu;***

***e) pokud v době předložení závěrečné zprávy uvedené v písmeni d) významný incident stále trvá, zprávu o pokroku v této době, jakož i závěrečnou zprávu do jednoho měsíce od data vyřešení významného incidentu.***

***4. Týmy CSIRT zřízené podle čl. 10 bodu 1 směrnice (EU) 2022/2555 nebo příslušný vnitrostátní orgán zřízený podle čl. 8 bodu 1 uvedené směrnice neprodleně předají všechny relevantní oznámené informace příslušným vnitrostátním orgánům uvedeným v čl. 28 odst. 1 tohoto nařízení. Tyto příslušné vnitrostátní orgány následně předají agentuře shrnutí každého oznámeného incidentu.***

***5. Odchylně od odstavce 7 oznamují unijní provozovatelé kosmických zařízení provozující prostředky ve vlastnictví Unie významné incidenty s dopadem na prostředky ve vlastnictví Unie struktuře***

***uvedené v čl. 34 odst. 4 nařízení (EU) 2021/696. Kromě toho:***

***a) posílají do 12 hodin včasné varování, ve kterém uvedou, zda tento významný incident mohl být způsoben protiprávním jednáním nebo jednáním se zlým úmyslem nebo zda by mohl mít přeshraniční dopad,***

***b) na žádost agentury posílají průběžnou zprávu s podstatnými změnami stavu.***

***6. Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby podrobněji určila obsah informací, které mají být oznamovány podle odstavce 4a, a stanovila vzory a postupy pro oznamování těchto informací.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2961**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Síť Unie pro kosmickou odolnost (EUSRN) se zřizuje na podporu koordinace a výměny informací mezi agenturou a příslušnými orgány při plnění svých příslušných pravomocí, pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, respektive prostředky ***uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21.*** | 1. Síť Unie pro kosmickou odolnost (EUSRN) se zřizuje na podporu koordinace a výměny informací mezi agenturou a příslušnými orgány při plnění svých příslušných pravomocí, pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, respektive ***vládní a nevládní*** prostředky. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2962**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) zajistit jednotné přístupy příslušných orgánů ***při poskytování poradenství*** a ***podpory podle čl. 93 odst. 5 a*** podporovat unijní provozovatele kosmických zařízení při dosahování soudržnosti při monitorování a řešení významných incidentů; | a) zajistit jednotné přístupy příslušných orgánů a podporovat unijní provozovatele kosmických zařízení při dosahování soudržnosti při monitorování a řešení významných incidentů; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2963**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) zajistit jednotné přístupy příslušných orgánů při poskytování poradenství a podpory podle čl. 93 odst. 5 a podporovat ***unijní*** provozovatele kosmických zařízení při dosahování soudržnosti při monitorování a řešení významných incidentů; | a) zajistit jednotné přístupy příslušných orgánů při poskytování poradenství a podpory podle čl. 93 odst. 5 a podporovat provozovatele kosmických zařízení při dosahování soudržnosti při monitorování a řešení významných incidentů; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2964**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 2 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) pokud jde o významné incidenty mající dopad na prostředky ***uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21***, zabránit nepříznivým dopadům na fungování Kosmického | b) pokud jde o významné incidenty mající dopad na ***vládní a nevládní*** prostředky, zabránit nepříznivým dopadům na fungování Kosmického programu Unie |

programu Unie uvedeného v článku 1 nařízení (EU) 2021/696 a za tímto účelem podporovat nezbytnou koordinaci a podporovat přijímání opatření potřebných ke zmírnění těchto nepříznivých dopadů ze strany Komise a agentury v rámci pravomocí udělených v článcích 28, 29 a 34 nařízení (EU) 2021/696, aby byly splněny cíle stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení;

uvedeného v článku 1 nařízení (EU) 2021/696 a za tímto účelem podporovat nezbytnou koordinaci a podporovat přijímání opatření potřebných ke zmírnění těchto nepříznivých dopadů ze strany Komise a agentury v rámci pravomocí udělených v článcích 28, 29 a 34 nařízení (EU) 2021/696, aby byly splněny cíle stanovené v čl. 4 odst. 1 písm. c) uvedeného nařízení;

Or. en

**Pozměňovací návrh 2965**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 2 – písm. e**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| e) pořádat společná zasedání se skupinou pro spolupráci v oblasti směrnice NIS zřízenou podle čl. 14 odst. 1 nebo sítí EU-CyCLONe zřízenou podle čl. 16 odst. 1 směrnice (EU) 2022/2555 za účelem výměny příslušných informací týkajících se kosmického odvětví, pokud jde o ***kybernetické hrozby***, incidenty, zranitelná místa, iniciativy pro zvyšování povědomí, školení, cvičení a dovednosti, budování kapacit, normy a technické specifikace. | e) pořádat společná zasedání se skupinou pro spolupráci v oblasti směrnice NIS zřízenou podle čl. 14 odst. 1 nebo sítí EU-CyCLONe zřízenou podle čl. 16 odst. 1 směrnice (EU) 2022/2555 za účelem výměny příslušných informací týkajících se kosmického odvětví, pokud jde o ***identifikaci kybernetických hrozeb***, incidenty ***a případně o opatření rychlé reakce***, zranitelná místa, iniciativy pro zvyšování povědomí, školení, cvičení a dovednosti, budování kapacit, normy a technické specifikace. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Incidenty jakéhokoli druhu a technické povahy nelze vždy předvídat, a to ani v této oblasti, a proto musí existovat jasné postupy pro komunikaci a koordinaci s příslušnými orgány v takových situacích, aby bylo možné rychle nalézt řešení.*

**Pozměňovací návrh 2966**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter**

**Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 3 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Síť EUSRN se skládá ze zástupců příslušných orgánů, Komise, agentury a Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ). | Síť EUSRN se skládá ze zástupců příslušných orgánů, Komise, agentury a Evropské služby pro vnější činnost (ESVČ). ***Mezinárodní organizace, jako je ESA, se účastní jednání sítě EUSRN o záležitostech společného zájmu jako pozorovatel.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2967**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 94 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Síť EUSRN si pravidelně vyměňuje informace se sítí týmů pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty (dále jen „síť CSIRT“) uvedenou v článku 15 směrnice (EU) 2022/2555, agenturou ENISA a Evropskou sítí styčných organizací pro řešení kybernetických krizí (EU-CyCLONe) uvedenou v článku 16 uvedené směrnice a podává jí zprávy, za účelem poskytování aktuálních informací o situaci a posouzení v souvislosti s významnými incidenty, které mají dopad na prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21 tohoto nařízení, a za účelem projednání případných důsledků, které mohou významné incidenty mít na další odvětví a služby spadající do oblasti působnosti uvedené směrnice. | 4. Síť EUSRN si pravidelně vyměňuje informace se sítí týmů pro reakce na počítačové bezpečnostní incidenty (dále jen „síť CSIRT“) uvedenou v článku 15 směrnice (EU) 2022/2555, agenturou ENISA a Evropskou sítí styčných organizací pro řešení kybernetických krizí (EU-CyCLONe) uvedenou v článku 16 uvedené směrnice a podává jí zprávy, za účelem poskytování aktuálních informací o situaci a posouzení v souvislosti s významnými incidenty, které mají dopad na prostředky uvedené v čl. 5 odst. 1 bodě 21 tohoto nařízení, ***pokud došlo k incidentům, nebo za účelem identifikace případných nových incidentů*** a za účelem projednání případných důsledků, které mohou významné incidenty mít na další odvětví a služby spadající do oblasti působnosti uvedené směrnice***, jakož i opatření rychlé reakce, případně včetně*** |

***širší spolupráce***.

Or. ro

*Odůvodnění*

*Incidenty jakéhokoli druhu a technické povahy nelze vždy předvídat, a to ani v této oblasti, a proto musí existovat jasné postupy pro komunikaci a koordinaci s příslušnými orgány v takových situacích, aby bylo možné rychle nalézt řešení.*

**Pozměňovací návrh 2968**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Název IV – kapitola II – oddíl 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4 [...]*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2969**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Název IV – kapitola II – oddíl 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***[...]*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2970**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Článek 95**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| [...] | vypouští se |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2971**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení si ***mohou mezi sebou dobrovolně vyměňovat*** příslušné informace v oblasti kybernetické bezpečnosti, včetně příslušných informací o kybernetických útocích, kybernetických hrozbách, elektronických zásazích, jako je jamming (elektronické rušení), spoofing, informace o indikátorech narušení, taktikách, technikách a postupech protivníka, nehodách, ke kterým těsně nedošlo, zranitelnostech, informacích o konkrétních aktérech hrozeb, a sdílet upozornění na kybernetickou bezpečnost a doporučení pro konfiguraci nástrojů kybernetické bezpečnosti umožňujících odhalení kybernetických útoků, a to v rozsahu, v jakém sdílení takových informací: | 1. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení si ***pravidelně vyměňují*** příslušné informace v oblasti kybernetické bezpečnosti, včetně příslušných informací o kybernetických útocích, kybernetických hrozbách, elektronických zásazích, jako je jamming (elektronické rušení), spoofing, informace o indikátorech narušení, taktikách, technikách a postupech protivníka, nehodách, ke kterým těsně nedošlo, zranitelnostech, informacích o konkrétních aktérech hrozeb, a sdílet upozornění na kybernetickou bezpečnost a doporučení pro konfiguraci nástrojů kybernetické bezpečnosti umožňujících odhalení kybernetických útoků, a to v rozsahu, v jakém sdílení takových informací: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2972**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení si ***mohou*** mezi sebou ***dobrovolně*** vyměňovat příslušné informace v oblasti kybernetické bezpečnosti, včetně | 1. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení***, kteří jsou aktivní v Unii,*** si ***musí*** mezi sebou vyměňovat příslušné informace v oblasti kybernetické bezpečnosti, včetně |

| | |
|---|---|
| příslušných informací o kybernetických útocích, kybernetických hrozbách, elektronických zásazích, jako je jamming (elektronické rušení), spoofing, informace o indikátorech narušení, taktikách, technikách a postupech protivníka, nehodách, ke kterým těsně nedošlo, zranitelnostech, informacích o konkrétních aktérech hrozeb, a sdílet upozornění na kybernetickou bezpečnost a doporučení pro konfiguraci nástrojů kybernetické bezpečnosti umožňujících odhalení kybernetických útoků, a to v rozsahu, v jakém sdílení takových informací: | příslušných informací o kybernetických útocích, kybernetických hrozbách, elektronických zásazích, jako je jamming (elektronické rušení), spoofing, informace o indikátorech narušení, taktikách, technikách a postupech protivníka, nehodách, ke kterým těsně nedošlo, zranitelnostech, informacích o konkrétních aktérech hrozeb, a sdílet upozornění na kybernetickou bezpečnost a doporučení pro konfiguraci nástrojů kybernetické bezpečnosti umožňujících odhalení kybernetických útoků, a to v rozsahu, v jakém sdílení takových informací: |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2973**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 1 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) probíhá v rámci důvěryhodných komunit unijních provozovatelů kosmických zařízení; | c) probíhá v rámci důvěryhodných komunit unijních provozovatelů kosmických zařízení ***na základě protokolu o přístupu k informacím, který musí zahrnovat zaměstnance, kteří mají přístup, a dobu, po kterou mají oprávnění k přístupu***; |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Evropský a mezinárodní regulační rámec pro přístup k databázím je přínosný pro všechny provozovatele v této oblasti.*

**Pozměňovací návrh 2974**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 1 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***d) je provedeno prostřednictvím ujednání chránících potenciálně citlivou povahu sdílených informací, která se řídí pravidly chování plně respektujícími důvěrnou povahu obchodních informací, ochranu osobních údajů v souladu s nařízením (EU) 2016/679 a dodržování pokynů týkajících se hospodářské soutěže.*** | ***vypouští se*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2975**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 1 – písm. d a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***da) neohrožuje ochranu základních bezpečnostních a obranných zájmů členských států a Unie a netýká se žádných utajovaných nebo citlivých informací o ní.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2976**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 95 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Ujednání uvedená v odst. 1 písm. d):*** | ***vypouští se*** |
| ***a) upřesní podmínky pro uzavření dohod o sdílení informací a pravidel pro účast*** | |

***v nich, jakož i druh informací, které mají být sdíleny;***

***b) specifikuje provozní aspekty, jako je používání specializovaných platforem ICT a automatizačních nástrojů;***

***c) stanoví podrobnosti týkající se zapojení orgánů veřejné moci do ujednání o sdílení informací a kapacity, v níž se tyto orgány mohou těchto ujednání účastnit.***

Or. en

**2977**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) upřesní podmínky pro uzavření dohod o sdílení informací a pravidel pro účast v nich, jakož i druh informací, které mají být sdíleny; | a) upřesní podmínky pro uzavření dohod o sdílení informací a pravidel pro účast v nich, jakož i druh informací, které mají být sdíleny***, a způsob a období přístupu k nim***; |

Or. ro

*Evropský a mezinárodní regulační rámec pro přístup k databázím je přínosný pro všechny provozovatele v oblasti vesmíru.*

**Pozměňovací návrh 2978**
**Diana Iovanovici Şoşoacă**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) stanoví podrobnosti týkající se zapojení orgánů veřejné moci do ujednání o sdílení informací a kapacity, v níž se tyto | c) stanoví podrobnosti týkající se zapojení orgánů veřejné moci do ujednání o sdílení informací a kapacity, v níž se tyto orgány mohou těchto ujednání účastnit**,** |

| | |
|---|---|
| orgány mohou těchto ujednání účastnit. | ***jakož i osoby v těchto orgánech, které mají přístup k informacím, a jasně specifikovanou dobu přístupu***. |

Or. ro

*Odůvodnění*

*Přístup k databázím musí být regulován pro všechny provozovatele a subjekty působící v této oblasti.*

**Pozměňovací návrh 2979**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 95 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení oznámí příslušným orgánům svou účast v ujednáních o sdílení informací o kybernetické bezpečnosti uvedených v odstavci 1 při uzavření těchto ujednání a při ukončení jejich účasti v nich.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2980**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. ***Unijní*** provozovatelé kosmických zařízení oznámí příslušným orgánům svou účast v ujednáních o sdílení informací o kybernetické bezpečnosti uvedených v odstavci 1 při uzavření těchto ujednání a při ukončení jejich účasti v nich. | 3. Provozovatelé kosmických zařízení oznámí příslušným orgánům svou účast v ujednáních o sdílení informací o kybernetické bezpečnosti uvedených v odstavci 1 při uzavření těchto ujednání a při ukončení jejich účasti v nich. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2981**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 95 – odst. 4**
Návrh nařízení
Čl. 95 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. Komise s pomocí agentury usnadní vypracování ujednání o sdílení informací v oblasti kybernetické bezpečnosti uvedených v odst. 1 písm. d) tím, že podporuje nebo propaguje činnost Střediska EU pro sdílení a analýzu informací o vesmíru.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2982**
**Andi Cristea**

**Návrh nařízení**
**Článek 95 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 95a*** |
| | ***Sdílení informací o údajích o životním prostředí a klimatu*** |
| | ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytující data z pozorování Země z vesmíru sdílejí data o klimatu a životním prostředí. Agentura dá tyto údaje k dispozici a snadno je zpřístupní příslušným orgánům a dalším příslušným výzkumným ústavům.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2983**
**Virgil-Daniel Popescu**

**Návrh nařízení**
**Článek 95 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 95a*** |
| | ***Sdílení informací o údajích o životním prostředí a klimatu*** |
| | ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení poskytující data z pozorování Země z vesmíru sdílejí data o klimatu a životním prostředí. Agentura dá tyto údaje k dispozici a snadno je zpřístupní příslušným orgánům a dalším příslušným výzkumným ústavům.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2984**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Název IV – kapitola III – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| III ENVIRONMENTÁLNÍ UDRŽITELNOST ***KOSMICKÝCH ČINNOSTÍ*** | III ENVIRONMENTÁLNÍ UDRŽITELNOST |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2985**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Udržitelnost*** zahrnuje udržitelnost ve vesmíru ***a*** udržitelnost na Zemi ***(environmentální udržitelnost)***. | 1. ***Environmentální udržitelnost*** zahrnuje ***jak*** udržitelnost ve vesmíru***, tak*** udržitelnost na Zemi ***za předpokladu, že její monitorování a podávání zpráv o ní neoslabí konkurenceschopnost podniků***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2986**
**Markus Buchheit**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Udržitelnost*** zahrnuje udržitelnost ve vesmíru ***a udržitelnost na Zemi (environmentální udržitelnost)***. | 1. ***Pojem „udržitelnost“*** zahrnuje udržitelnost ve vesmíru. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2987**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Udržitelnost zahrnuje udržitelnost ve vesmíru a ***udržitelnost*** na Zemi ***(environmentální udržitelnost).*** | 1. Udržitelnost zahrnuje ***environmentální*** udržitelnost ve vesmíru a na Zemi |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2988**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. ***Udržitelnost*** zahrnuje udržitelnost ve vesmíru ***a udržitelnost na Zemi (environmentální udržitelnost)***. | 1. ***Environmentální udržitelnost*** zahrnuje udržitelnost ***na Zemi a udržitelnost*** ve vesmíru. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2989**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 1 a (nový)**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***1a. Při provádění tohoto nařízení Unie zajistí, aby povinnosti týkající se environmentální udržitelnosti byly striktně přiměřené, založené na analýze nákladů a přínosů a neoslabovaly konkurenceschopnost evropského kosmického průmyslu nebo jeho schopnost inovovat.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2990**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, vypočítají environmentální stopu kosmických*** | ***vypouští se*** |

***činností, které vykonávají.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 2991**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které ***vykonávají***. | 2. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, vypočítají ***ve spolupráci se svým dodavatelem*** environmentální stopu kosmických činností, které ***provádějí, podle metody výpočtu uvedené v článku 97***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2992**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, ***vypočítají*** environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. | 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, ***mohou odhadnout*** environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají***, v souladu s článkem 97***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2993**

**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé ***kosmických*** zařízení***, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4, vypočítají*** environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. | 2. Unijní provozovatelé ***kosmického*** zařízení ***odhadnou*** environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají***, v souladu s článkem 97 tohoto nařízení***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2994**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení***, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4,*** vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. | 2. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2995**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení***, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni v čl. 10 odst. 4,*** vypočítají environmentální stopu kosmických | 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. |

činností, které vykonávají.

Or. en

*Odůvodnění*

*Zrušení výjimky pro některé hospodářské subjekty v Unii z povinnosti výpočtu environmentální stopy zajišťuje univerzální uplatňování rámce environmentální transparentnosti. Prohlášení o environmentální stopě je nástrojem transparentnosti, nikoli zátěží spojenou s dodržováním předpisů, která odůvodňuje selektivní uplatňování. Všichni provozovatelé poskytující služby v Unii by měli vypočítat a zveřejnit svou environmentální stopu za stejných podmínek.*

**Pozměňovací návrh 2996**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení***, s výjimkou těch, kteří jsou uvedeni*** v ***čl. 10 odst. 4,*** vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají. | 2. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení ***aktivní*** v ***Unii*** vypočítají environmentální stopu kosmických činností, které vykonávají***, v souladu s článkem 97 tohoto nařízení***. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 2997**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2998**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 2999**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unijní provozovatelé kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3000**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Unijní provozovatelé ***kosmických*** zařízení ***smluvně zaváží své dodavatele***, aby ***poskytli veškeré*** údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. | 3. Unijní provozovatelé ***kosmického*** zařízení ***úzce spolupracují se svými dodavateli***, aby ***poskytovali v co největším možném rozsahu*** údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2.<br>***Aby byla zajištěna dostatečná ochrana důvěrných a chráněných informací, nesmí od dodavatelů vyžadovat, aby zveřejňovali informace nad rámec toho, co je nezbytné k posouzení environmentální stopy.***<br>***Na dodavatele, kteří se kvalifikují jako podniky se střední tržní kapitalizací a malé a střední podniky, se vztahují výjimky uvedené v tomto článku.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3001**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. | 3. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení ***aktivní v Unii*** smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé Unie potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3002**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé ***Unie*** potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. | 3. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3003**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. ***Unijní provozovatelé*** kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé ***Unie*** potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. | 3. ***Provozovatelé*** kosmických zařízení smluvně zaváží své dodavatele, aby poskytli veškeré údaje, které kosmičtí provozovatelé potřebují ke splnění povinnosti uvedené v odstavci 2. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3004**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. V rámci žádosti o povolení uvedené v článku 6 předloží žadatelé příslušným orgánům prohlášení o environmentální stopě.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3005**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. V rámci žádosti o povolení uvedené v článku 6 předloží žadatelé příslušným orgánům prohlášení o environmentální stopě. | 4. V rámci žádosti o povolení uvedené v článku 6 předloží žadatelé příslušným orgánům prohlášení o environmentální stopě ***a tyto orgány dostupná prohlášení o environmentální stopě bezodkladně zpřístupní veřejnosti***. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3006**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 4**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. ***V rámci žádosti o povolení uvedené*** v ***článku 6 předloží žadatelé*** příslušným orgánům prohlášení o environmentální stopě. | 4. ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení, kromě těch, kteří jsou uvedeni*** v ***čl. 10 odst. 4, mohou předložit*** příslušným orgánům prohlášení o environmentální stopě. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3007**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 4 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Nejsou-li v době podání žádosti o povolení k dispozici potřebné údaje požadované pro metodu výpočtu uvedenou*** |

| | |
|---|---|
| | ***v článku 97, je povolen odhad. V takovém případě provozovatel kosmického zařízení aktualizuje výpočet během různých fází příslušné mise, včetně kritického přezkoumání návrhu, a kdykoli se potřebné údaje stanou dostupnými.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3008**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že unijní provozovatelé kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3009**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že unijní provozovatelé kosmických zařízení ***vypočítali*** v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. | 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že unijní provozovatelé kosmického zařízení ***odhadli*** v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3010**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že ***unijní*** provozovatelé kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. | 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že provozovatelé kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3011**
**Katri Kulmuni**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že ***unijní*** provozovatelé kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. | 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že provozovatelé kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3012**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že ***unijní*** provozovatelé | 5. Prohlášení o environmentální stopě potvrzuje, že provozovatelé kosmických |

kosmických zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat.

zařízení vypočítali v souladu s článkem 97 environmentální stopu kosmických činností, které mají v úmyslu vykonávat.

Or. en

**Pozměňovací návrh 3013**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 5 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***5a. Komise zajistí sbližování s databází pro posuzování životního cyklu, kterou vyvinula agentura ESA, a využije stávající soubory údajů vyvinuté a spravované agenturou ESA s cílem zabránit zdvojování úsilí, zlepšit kvalitu údajů a snížit administrativní zátěž provozovatelů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3014**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***6. K prohlášení o environmentální stopě podle odstavce 4 se připojí:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) osvědčení o environmentální stopě, které se vydává v souladu s čl. 98 odst. 2;*** | |
| ***b) studie environmentální stopy, která podporuje výsledky prohlášení o environmentální stopě;*** | |

***c) souhrnné a rozčleněné soubory údajů na základě environmentální stopy, která byla vypočtena v souladu s odstavcem 2;***

***d) doklad o předání souhrnných a rozčleněných datových souborů údajů Komisi v souladu s čl. 99 odst. 1 prvním pododstavcem.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3015**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 6

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. ***K prohlášení o environmentální stopě podle odstavce 4 se připojí***: | 6. ***Unijní provozovatelé kosmických zařízení ve své žádosti případně uvedou***: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3016**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 6. ***K prohlášení*** o environmentální stopě podle odstavce 4 ***se připojí***: | 6. ***Prohlášení*** o environmentální stopě podle odstavce 4 ***obsahuje tyto informace***: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3017**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter**

**Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. -a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***-a) aktualizované kontaktní údaje unijního provozovatele kosmického zařízení;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3018**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. -a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***-aa) informace o typu plánovaných kosmických činností;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3019**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***a) osvědčení o environmentální stopě, které se vydává v souladu s čl. 98 odst. 2;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3020**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. a**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 6 – písm. a

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) ***osvědčení*** o environmentální stopě, které ***se vydává v souladu s čl. 98 odst. 2;*** | a) ***prohlášení*** o environmentální stopě, které ***obsahuje:*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3021**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. a a (nové)**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 6 – písm. a

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) i) kontaktní údaje unijního provozovatele kosmických zařízení;*** |
| | ***ii) informace o typu kosmických činností.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3022**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***b) studie environmentální stopy, která podporuje výsledky prohlášení*** | ***vypouští se*** |

***o environmentální stopě;***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3023**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. b**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 6 – písm. b

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***b) studie environmentální stopy, která podporuje výsledky prohlášení o environmentální stopě;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3024**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) studie environmentální stopy, která podporuje výsledky prohlášení o environmentální stopě; | b) studie environmentální stopy, která podporuje výsledky prohlášení o environmentální stopě***, včetně odkazu na stávající soubory údajů***; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3025**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. c**
Návrh nařízení

Čl. 96 – odst. 6 – písm. c

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***c) souhrnné a rozčleněné soubory údajů na základě environmentální stopy, která byla vypočtena v souladu s odstavcem 2;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3026**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) souhrnné ***a rozčleněné*** soubory údajů na základě environmentální stopy, která byla ***vypočtena*** v souladu s odstavcem 2; | c) ***zvláštní*** souhrnné soubory údajů na základě environmentální stopy, která byla ***odhadnuta*** v souladu s odstavcem 2; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3027**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. d**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 6 – písm. d

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***d) doklad o předání souhrnných a rozčleněných datových souborů údajů Komisi v souladu s čl. 99 odst. 1 prvním pododstavcem.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3028**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. d**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| d) ***doklad*** o ***předání*** souhrnných ***a rozčleněných*** datových souborů ***údajů Komisi*** v souladu s čl. 99 odst. 1 prvním pododstavcem. | d) ***potvrzení*** o ***přijetí*** souhrnných datových souborů ***Komisí*** v souladu s čl. 99 odst. 1 prvním pododstavcem. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3029**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 6 – písm. d a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***da) podrobný popis opatření, která již byla nebo mají být přijata ke snížení celkové environmentální stopy dotčených činností, včetně opatření v oblasti ekodesignu, účinného využívání zdrojů, snižování emisí a nakládání s odpady, a to jak pro činnosti na zemi, tak ve vzduchu. K tomuto popisu se připojí výhledová analýza, která nastíní celkovou strategii snižování environmentální stopy, konkrétní cíle, jichž má být dosaženo, příslušné časové rámce a zdroje, které mají být použity k účinnému provádění strategie a následných opatření.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3030**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***7. Prohlášení o environmentální stopě obsahuje tyto informace:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku unijních provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků;*** | |
| ***b) informace o druhu plánovaných kosmických činností a o druhu výrobků, látek nebo materiálů, na které se prohlášení o environmentální stopě vztahuje;*** | |
| ***c) důkaz, že environmentální stopa, která byla vypočtena a ověřena v souladu s pravidly pro výpočet a ověřování stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |
| ***d) výkonnostní třídu environmentální stopy, do které kosmická loď patří, v souladu s pravidly stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |
| ***Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3031**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7**
Návrh nařízení
Čl. 96 – odst. 7

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***7. Prohlášení o environmentální stopě obsahuje tyto informace:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku unijních provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků;*** | |
| ***b) informace o druhu plánovaných kosmických činností a o druhu výrobků, látek nebo materiálů, na které se prohlášení o environmentální stopě vztahuje;*** | |
| ***c) důkaz, že environmentální stopa, která byla vypočtena a ověřena v souladu s pravidly pro výpočet a ověřování stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |
| ***d) výkonnostní třídu environmentální stopy, do které kosmická loď patří, v souladu s pravidly stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |
| ***Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3032**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Prohlášení o environmentální stopě obsahuje tyto informace:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku unijních provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků;*** | |
| ***b) informace o druhu plánovaných kosmických činností a o druhu výrobků, látek nebo materiálů, na které se prohlášení o environmentální stopě vztahuje;*** | |
| ***c) důkaz, že environmentální stopa, která byla vypočtena a ověřena v souladu s pravidly pro výpočet a ověřování stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |
| ***d) výkonnostní třídu environmentální stopy, do které kosmická loď patří, v souladu s pravidly stanovenými v prováděcím aktu přijatém podle čl. 97 odst. 4;*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3033**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku ***unijních*** provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; | a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3034**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku ***unijních*** provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; | a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3035**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku ***unijníc***h provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; | a) název, zapsaný obchodní název nebo zapsanou ochrannou známku provozovatelů kosmických zařízení, jejich poštovní adresu a adresu elektronických komunikačních prostředků; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3036**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| b) informace o druhu plánovaných kosmických činností a o druhu výrobků, látek nebo materiálů, na které se prohlášení o environmentální stopě vztahuje; | b) informace o druhu plánovaných kosmických činností ***a jejich účelu*** a o druhu výrobků, látek nebo materiálů, na které se prohlášení o environmentální stopě vztahuje; |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3037**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3038**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. | Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce, ***a stanovit limity environmentální stopy, které by nebránily tomu, aby bylo uděleno povolení podle článku 6.***<br><br>***Do dvou let od vstupu tohoto nařízení v platnost přijme Komise podle článku 113 akty v přenesené pravomoci, v nichž upřesní cíle a opatření, které by měly být přijaty ke snížení dopadu kosmických činností na životní prostředí v souladu s cílem snížení emisí do roku 2050. Tyto akty v přenesené pravomoci se pravidelně přezkoumávají s cílem zohlednit vědecký*** |

***a technologický vývoj a přizpůsobit se novým poznatkům o dopadu kosmických činností na životní prostředí.***

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3039**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. | ***Šest měsíců po vstupu tohoto nařízení v platnost*** přijme Komise prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Stanovení povinné šestiměsíční lhůty, v níž má Komise přijmout prováděcí akt o vzoru pro stanovení environmentální stopy, zajišťuje hospodářským subjektům jasnost ohledně formátu podávání zpráv před datem použitelnosti nařízení. Bez lhůty existuje reálné riziko, že prováděcí akt bude přijat po zahájení uplatňování, a od prvního dne by se povinnost týkající se environmentální stopy stala nevymahatelnou.*

**Pozměňovací návrh 3040**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. | ***Do 1. ledna 2028*** je Komise zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3041**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory a obsah informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. | Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory informací, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3042**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***7a. Komise je zmocněna přijímat prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2, aby stanovila vzory, které mají být oznamovány podle odst. 6 prvního pododstavce.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3043**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 7 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***7a. V zájmu transparentnosti a ochrany důvěrnosti údajů se veřejnosti zpřístupní zjednodušená verze prohlášení o environmentální stopě.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3044**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) malé podniky;*** | |
| ***b) výzkumné a vzdělávací instituce.*** | |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3045**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) malé podniky;*** | |
| ***b) výzkumné a vzdělávací instituce.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3046**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení:*** | ***vypouští se*** |
| ***a) malé podniky;*** | |
| ***b) výzkumné a vzdělávací instituce.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3047**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100, ***s výjimkou případů, kdy se rozhodnou je dobrovolně plnit,*** osvobozeni tito provozovatelé kosmických zařízení: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3048**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. ***Během prvních 60 měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost*** jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmického zařízení: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3049**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**
**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. Od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 jsou ***trvale*** osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3050**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. Do 31. prosince ***2030*** jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito provozovatelé kosmických zařízení: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3051**
**Angelika Winzig**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. Od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 jsou osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: |

Or. en

*Odůvodnění*

*Časově neomezená výjimka z ustanovení o environmentální udržitelnosti pro výzkumné a vzdělávací instituce, jakož i malé podniky a mikropodniky je odůvodněná, neboť kosmické ekosystémy v menších členských státech jsou z velké části řízeny těmito subjekty. Omezené přechodné období by mohlo představovat nepřiměřenou zátěž pro ty, kteří jsou nejméně schopni je absorbovat.*

**Pozměňovací návrh 3052**
**Katri Kulmuni**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 8. Do 31. prosince 2031 jsou od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: | 8. Od povinností stanovených v článcích 96, 97, 98, 99 a 100 jsou osvobozeni tito unijní provozovatelé kosmických zařízení: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3053**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – písm. a**
**Návrh nařízení**

**Čl. 96 – odst. 8 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) malé podniky; | a) malé ***a střední podniky, společnosti se střední tržní kapitalizací*****;** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3054**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) malé podniky; | a) malé a střední podniky; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3055**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – písm. a a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***aa) podniky se střední tržní kapitalizací;*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3056**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 – písm. b a (nové)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***ba) Od povinností stanovených v článcích 96, 97, 99 a 100 jsou osvobozeny kosmické činnosti v rámci demonstrací a ověřování na oběžné dráze nebo kosmické mise pro provozní a servisní činnosti ve vesmíru prováděné unijními provozovateli kosmických lodí, kteří jsou výzkumnými a vzdělávacími institucemi nebo malými a středními podniky nebo podniky se střední tržní kapitalizací.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3057**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. Zjednodušené požadavky se vztahují na malé a střední podniky, malé společnosti se střední tržní kapitalizací a výzkumné organizace, pokud jejich kosmické činnosti splňují alespoň jednu z těchto podmínek:*** |
| | ***a) celková hmotnost kosmického objektu je nižší než 1 000 kg;*** |
| | ***b) počet provozovaných kosmických objektů nedosahuje prahové hodnoty stanovené Komisí;*** |
| | ***c) činnost nezahrnuje kritickou infrastrukturu, jak je definována v právu Unie.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3058**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 96 – odst. 8 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***8a. Pokud unijní provozovatelé kosmických zařízení před zavedením nařízení nepodléhali podobným povinnostem uloženým v odstavci 2, obdrží výslovnou podporu podle čl. 109 odst. 2d tohoto nařízení.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3059**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Článek 96 a (nový)**
Návrh nařízení
Článek 96 a (nový)

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Článek 96a*** |
| | ***Světelný režim v zájmu environmentální udržitelnosti*** |
| | ***1. Kosmické mise pro provozní a servisní činnosti ve vesmíru prováděné unijními provozovateli kosmických lodí, kteří jsou výzkumnými a vzdělávacími institucemi nebo malými a středními podniky nebo malými podniky, jsou osvobozeny od environmentální udržitelnosti kosmických činností uvedených v hlavě IV kapitole III.*** |
| | ***2. Všechny ostatní kosmické činnosti prováděné unijními provozovateli kosmických lodí, kteří jsou výzkumnými a vzdělávacími institucemi nebo malými*** |

| | |
|---|---|
| | ***a středními podniky, jsou do 31. prosince 2031 osvobozeny od environmentální udržitelnosti kosmických činností uvedených v hlavě IV kapitole III.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3060**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Výpočet a ověřování environmentální stopy pro kosmické činnosti | Výpočet EF |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3061**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – název**
Návrh nařízení
Článek 97

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Výpočet a ověřování environmentální stopy pro kosmické činnosti | ***Odhad*** a ověřování environmentální stopy pro kosmické činnosti |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3062**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Výpočet a ověřování environmentální stopy pro kosmické činnosti | ***Odhad*** environmentální stopy pro kosmické činnosti |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3063**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje kosmické mise prováděné na kterékoli z oběžných drah Země včetně hřbitovních oběžných drah. | 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje kosmické mise prováděné na kterékoli z oběžných drah Země včetně hřbitovních oběžných drah, ***a odráží cíl Unie zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí stanovením ambiciózních environmentálních norem.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3064**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje kosmické mise prováděné na kterékoli z oběžných drah Země včetně hřbitovních oběžných drah. | 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje ***kosmické činnosti prováděné na Zemi a*** na kterékoli z oběžných drah Země. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3065**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 97 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje kosmické mise prováděné na kterékoli z oběžných drah Země včetně hřbitovních oběžných drah. | 1. Environmentální stopa kosmických činností zahrnuje kosmické činnosti prováděné ***na Zemi*** a na kterékoli z oběžných drah Země. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3066**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Výpočet uvedený v čl. 96 odst. 2 zahrnuje všechny činnosti prováděné během celého životního cyklu kosmické mise, včetně počátečních fází, jako je návrh a vývoj, během výrobní fáze, fází provozu a fází na konci životnosti.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3067**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 97 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Výpočet uvedený v čl. 96 odst. 2 zahrnuje všechny činnosti prováděné během celého životního cyklu kosmické mise, včetně počátečních fází, jako je návrh a vývoj, během výrobní fáze, fází provozu a fází na konci životnosti. | 2. ***S cílem omezit administrativní zátěž provozovatelů se odhad uvedený v čl. 96 odst. 2 zaměří na fáze životního cyklu kosmické mise s nejvýznamnějším dopadem na životní prostředí. Metodika odhadu nesmí žádným způsobem zdvojovat jiné stávající oznamovací povinnosti na úrovni Unie nebo členských států.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3068**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Výpočet uvedený v čl. 96 odst. 2 zahrnuje všechny činnosti prováděné během celého životního cyklu kosmické mise, včetně počátečních fází, jako je návrh a vývoj, během výrobní fáze, fází provozu a fází na konci životnosti. | 2. ***Odhad environmentální stopy zahrnuje v co největším možném*** rozsahu všechny činnosti prováděné během celého životního cyklu kosmické činnosti, včetně počátečních fází, jako je návrh a vývoj, během výrobní fáze, fází provozu a fází ***na konci životnosti.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3069**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Environmentální stopa kosmických činností prováděných v rámci Kosmického programu Unie a Programu*** | ***vypouští se*** |

***Unie pro bezpečnou konektivitu zahrnuje složky uvedené v čl. 3 odst. 1 písm. a) až c) a písm. e) nařízení (EU) 2021/696 a v článku 1 nařízení (EU) 2023/588.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3070**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku.*** | ***vypouští se*** |

***[18]*** Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: ***http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj).***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3071**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279 . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku. | 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . ***Metoda výpočtu zohlední účinné využívání zdrojů, posouzení dopadů a oběhovost kosmických činností.*** Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku, ***a řeší mimo jiné otázku emisí ve vysokých vrstvách atmosféry v důsledku činností v kosmickém prostoru (saze, oxid hlinitý, vodní pára a NOx). Komise může navrhnout společný nástroj pro výpočet environmentální stopy pro všechny evropské společnosti.*** |

[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) .

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3072**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**

**Čl. 97 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku. | 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] s ***cílem zajistit soulad a doplňkovost s metodami posuzování životního cyklu, jež se v současnosti používají v kosmickém odvětví.*** Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku. |
| [18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) . | [18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) . |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3073**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování | 4. Do 1. ledna 2028 Komise přijme prováděcí akty v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu, ověřování |

environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku.

***a standardizované podávání zpráv ohledně environmentální stopy kosmických činností včetně emisí ve vysokých vrstvách atmosféry kosmických činností***, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku.

[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) .

[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) .

Or. en

**Pozměňovací návrh 3074**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4**

*Znění navržené Komisí*

4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279[18] . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký

*Pozměňovací návrh*

4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu ***odhadu*** environmentální stopy kosmických činností, a to prostřednictvím ***začlenění stávajících metod posuzování životního cyklu a příslušných mezinárodních norem, které se v současné době používají v kosmickém odvětví a které jsou v největší možné míře*** v souladu s doporučením Komise (EU)

a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku.

[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) .

2021/2279[18]. Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku.

[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj) .

Or. en

**Pozměňovací návrh 3075**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4**
Návrh nařízení
Čl. 97 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu výpočtu a ověřování environmentální stopy kosmických činností, a to s přihlédnutím k vědecky podloženým metodám posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279***[18]*** . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku. | 4. Komise je zmocněna k přijímání prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 s cílem upřesnit metodu ***odhadu*** environmentální stopy kosmických činností, a ***začleněním*** vědecky podložených metod posuzování a příslušným mezinárodním normám, které jsou ***pokud možno*** v souladu s doporučením Komise (EU) 2021/2279***[18]*** . Tyto prováděcí akty se přezkoumají, aby zohlednily vědecký a technický vývoj a přizpůsobily se technologickému pokroku. |
| ***[18]*** Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro | ***[18] Doporučení Komise (EU) 2021/2279 ze dne 15. prosince 2021 o používání metod stanovení environmentální stopy pro*** |

| | |
|---|---|
| měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: ***http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj).*** | ***měření a sdělování environmentálního profilu životního cyklu produktů a organizací (Úř. věst. L 471, 30.12.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2021/2279/oj).*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3076**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 97 – odst. 4 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Komise nejpozději do 1. ledna 2030 posoudí:*** |
| | ***a) dopady kosmického odvětví na klima, včetně dopadů CO2 a jiných látek;*** |
| | ***b) trajektorii ke snížení těchto dopadů v souladu s cílem Unie v oblasti klimatické neutrality stanoveným v nařízení 2021/1119;*** |
| | ***c) možnosti snížení dopadů pohonných hmot používaných v kosmickém odvětví na životní prostředí, zdraví a klima.*** |
| | ***Komise předloží tato posouzení Radě a Evropskému parlamentu a případně přijme následná opatření. Tato opatření mohou zahrnovat stanovení maximálních úrovní environmentální stopy pro období po roce 2030, zejména s cílem přispět k dosažení klimatické neutrality Unie do roku 2050, jakož i přípravu nových norem pro pohonné látky a programů financování.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3077**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Článek 98**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 98*** | ***vypouští se*** |
| ***Osvědčení o environmentální stopě*** | |
| ***1. Při podání žádosti o povolení podle čl. 7 odst. 1 musí mít žadatel osvědčení, které potvrzuje, že environmentální stopa jeho plánovaných kosmických činností byla vypočtena v souladu s požadavky stanovenými v čl. 96 odst. 2.*** | |
| ***2. Osvědčení uvedené v odstavci 1 vydává kvalifikovaný technický subjekt pro kosmické činnosti, který provádí technické posouzení, včetně ověření a validace, pro účely článků 96, 97, 98, 99 a 100.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3078**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Článek 98**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 98*** | ***vypouští se*** |
| ***Osvědčení o environmentální stopě*** | |
| ***1. Při podání žádosti o povolení podle čl. 7 odst. 1 musí mít žadatel osvědčení, které potvrzuje, že environmentální stopa jeho plánovaných kosmických činností byla vypočtena v souladu s požadavky stanovenými v čl. 96 odst. 2.*** | |
| ***2. Osvědčení uvedené v odstavci 1 vydává kvalifikovaný technický subjekt pro kosmické činnosti, který provádí technické posouzení, včetně ověření a validace, pro*** | |

***účely článků 96, 97, 98, 99 a 100.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3079**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 98 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 98 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Při podání žádosti o povolení podle čl. 7 odst. 1 musí mít žadatel osvědčení, které potvrzuje, že environmentální stopa jeho plánovaných kosmických činností byla vypočtena v souladu s požadavky stanovenými v čl. 96 odst. 2. | 1. ***Pokud se žadatel rozhodne podat prohlášení o environmentální stopě*** podle čl. 96 odst. 4 musí ***přiložit*** osvědčení, které potvrzuje, že environmentální stopa jeho plánovaných kosmických činností byla vypočtena v souladu s požadavky stanovenými v čl. 96 odst. 2. ***Neexistence takového osvědčení sama o sobě neodůvodňuje zamítnutí povolení.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3080**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 98 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 98 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Osvědčení uvedené v odstavci 1 vydává kvalifikovaný technický subjekt pro kosmické činnosti, který provádí technické posouzení, včetně ověření a validace, pro účely článků 96, 97, 98, 99 a 100. | 2. Osvědčení uvedené v odstavci 1 vydává kvalifikovaný technický subjekt pro kosmické činnosti, který provádí technické posouzení, včetně ověření a validace. |

**Pozměňovací návrh 3081**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Článek 99**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 99*** | ***vypouští se*** |
| ***Předávání datových souborů do databáze Unie související s environmentální stopou*** | |
| ***1.*** | |
| ***Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c).*** | |
| ***Komise tyto soubory údajů zařadí do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy a vydá žadatelům potvrzení o jejich přijetí.*** | |
| ***2.*** | |
| ***Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů.*** | |
| ***Komise vydá potvrzení o přijetí.*** | |
| ***3. Komise zajistí důvěrnost údajů, které jsou zahrnuty v rozčleněných souborech údajů.*** | |
| ***4. Souhrnné soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti*** | |

***prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3082**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 1 – pododstavec 1**
Návrh nařízení
Čl. 99 – odst. 1 – pododstavec 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c). | Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé, ***kteří se rozhodli vypracovat prohlášení o environmentální stopě v souladu s čl. 96 odst. 4*** Komisi ***zvláštní*** souhrnné soubory údajů ***shromážděné pro účely environmentální stopy*** uvedené v čl. 96 odst. 6 prvním pododstavci písm. c). |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3083**
**François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 1 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c). | Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné soubory údajů ***shromážděné pro účely environmentální stopy*** uvedené v čl. 96 odst. 6, ***nebo zajistí, aby tyto soubory údajů předali jejich dodavatelé.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3084**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 1 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c). | Před podáním žádosti o povolení v souladu s čl. 7 odst. 1 předají žadatelé Komisi souhrnné soubory údajů ***shromážděné pro účely environmentální stopy*** uvedené v čl. 96 odst. 6. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3085**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 1 – pododstavec 2 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***Komise zajistí, aby databáze environmentální stopy vycházela z databáze ESA pro posuzování životního cyklu a byla s ní interoperabilní.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3086**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 99 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů.*** | ***vypouští se*** |
| ***Komise vydá potvrzení o přijetí.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3087**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***2. Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů.*** | ***vypouští se*** |
| ***Komise vydá potvrzení o přijetí.*** | |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3088**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 2 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů. | Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ***ze třetích zemí*** a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3089**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 2 – pododstavec 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé | Do dvou týdnů ode dne, kdy bylo provozovatelům kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodním organizacím oznámeno rozhodnutí o jejich zápisu v Unijním rejstříku kosmických objektů, předá agentura Komisi k začlenění do databáze Unie uchovávající údaje týkající se environmentální stopy souhrnné a rozčleněné soubory údajů uvedené v čl. 96 odst. 6 písm. c), které tito poskytovatelé |

| | |
|---|---|
| kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů. | kosmických služeb předložili podle čl. 15 odst. 1 prvního pododstavce nebo čl. 15 odst. 2 ve své žádosti o zápis do Unijního rejstříku kosmických objektů. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3090**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 99 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Komise zajistí důvěrnost údajů, které jsou zahrnuty v rozčleněných souborech údajů.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3091**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Komise zajistí důvěrnost údajů, které jsou zahrnuty v rozčleněných souborech údajů.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3092**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Komise zajistí důvěrnost údajů, které jsou zahrnuty v rozčleněných souborech údajů. | 3. Komise zajistí ***bezpečnost a*** důvěrnost údajů, které jsou zahrnuty ***v souhrnných*** a rozčleněných souborech údajů. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3093**
**François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 3 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Komise zajistí, aby požadavky na údaje nezavazovaly dodavatele nebo provozovatele ke sdělování důvěrných údajů, duševního vlastnictví nebo citlivých konstrukčních údajů. To zahrnuje ochranu obchodního tajemství a dalších chráněných informací v souladu se směrnicí (EU) 2016/943.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3094**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 3 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Komise zajistí, aby požadavky na údaje nezavazovaly dodavatele nebo provozovatele ke sdělování důvěrných údajů, duševního vlastnictví nebo citlivých*** |

***konstrukčních údajů.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3095**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Souhrnné soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy. | 4. Souhrnné soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy. ***Tyto agregované soubory údajů mohou používat příslušné orgány, mezinárodní organizace, výzkumné a vzdělávací instituce a veřejné a soukromé subjekty s cílem posílit a podpořit výzkum dopadu kosmických činností na životní prostředí. Datové soubory musí zůstat pro tyto organizace snadno přístupné.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3096**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 4**
Návrh nařízení
Čl. 99 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Souhrnné soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy. | 4. ***Komise zajistí, aby požadavky na údaje nezavazovaly dodavatele nebo provozovatele ke sdělování důvěrných údajů, duševního vlastnictví nebo citlivých konstrukčních údajů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3097**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 99 – odst. 4**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Souhrnné soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy. | 4. Souhrnné ***a rozčleněné*** soubory údajů uvedené v odstavci 1 zpřístupní Komise veřejnosti prostřednictvím databáze Unie týkající se environmentální stopy. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3098**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Článek 100**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Článek 100*** | ***vypouští se*** |
| ***Využití rozčleněných souborů údajů pro tvorbu politik*** | |
| ***1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů.*** | |
| ***2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99.*** | |
| ***3. Unie získá výlučné celosvětové vlastnictví práv duševního vlastnictví k odvozeným souborům údajů, které byly vytvořeny na základě rozčleněných*** | |

***souborů údajů uvedených v odstavci 1.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3099**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – název**
Návrh nařízení
Článek 100

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Využití rozčleněných souborů údajů pro tvorbu politik | Využití ***souhrnných*** souborů údajů pro tvorbu politik |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3100**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Využití rozčleněných souborů údajů pro tvorbu politik | Využití ***souhrnných*** souborů údajů pro tvorbu politik |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3101**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. | 1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. ***Komise v tomto ohledu zajistí ochranu důvěrných informací.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3102**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. | 1. Komise využívá ***souhrnné*** soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů ***z oblasti tvorby politik.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3103**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 100 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních | 1. Komise využívá ***souhrnné*** soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů |

| | |
|---|---|
| předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. | a vytváření odvozených souborů údajů. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3104**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Komise využívá rozčleněné soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. | 1. Komise využívá soubory údajů uvedené v článku 99 výhradně pro účely informování o tvorbě politik, poskytování aktualizací právních předpisů a vytváření odvozených souborů údajů. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3105**
**Katri Kulmuni**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. | 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. ***V průběhu celého procesu jsou unijní provozovatelé kosmických zařízení oprávněni kontrolovat, jak jsou jejich údaje, které jsou předmětem průmyslového vlastnictví, používány, a mají právo určit, zda tyto údaje zůstanou v jejich vlastnictví před vytvořením jakéhokoli odvozeného souboru údajů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3106**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. | 2. Unijní provozovatelé kosmického zařízení, ***aktéři v celém hodnotovém řetězci,*** provozovatelé kosmického zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných souborech údajů předávaných podle článku 99 ***a mají právo kontrolovat používání svých souborů údajů.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3107**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. | 2. Provozovatelé kosmických zařízení a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3108**

**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 2**
Návrh nařízení
Čl. 100 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných a rozčleněných souborech údajů předávaných podle článku 99. | 2. Unijní provozovatelé kosmických zařízení, provozovatelé kosmických zařízení ze třetích zemí a mezinárodní organizace budou nadále v plném rozsahu vlastníky údajů obsažených v souhrnných souborech údajů předávaných podle článku 99. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3109**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, Michał Szczerba, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unie získá výlučné celosvětové vlastnictví práv duševního vlastnictví k odvozeným souborům údajů, které byly vytvořeny na základě rozčleněných souborů údajů uvedených v odstavci 1.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3110**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Unie získá výlučné celosvětové vlastnictví práv duševního vlastnictví k odvozeným souborům údajů, které byly vytvořeny na základě rozčleněných souborů údajů uvedených v odstavci 1.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3111**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 3**
Návrh nařízení
Čl. 100 – odst. 3

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Unie získá výlučné celosvětové vlastnictví práv duševního vlastnictví k odvozeným souborům údajů, které byly vytvořeny na základě rozčleněných souborů údajů uvedených v odstavci 1. | 3. Unie ***nenabývá*** výlučné vlastnictví práv duševního vlastnictví souvisejících s odvozenými datovými soubory. ***Má pouze nevýlučné a nepřevoditelné právo na užívání omezené na účely obecného zájmu uvedené v odstavci 1.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3112**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 100 – odst. 3 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***3a. Při zajišťování toho, aby zdroje údajů zůstaly anonymní, může agentura zpřístupnit všechny rozčleněné soubory údajů nebo jejich část příslušným orgánům, mezinárodním organizacím, výzkumným a vzdělávacím institucím a nekomerčním veřejným a soukromým*** |

| | |
|---|---|
| | ***subjektům pro účely provádění výzkumu a vzdělávání v oblasti dopadu kosmických činností na životní prostředí. Agentura nesmí použít rozčleněné soubory údajů k využití komerčních služeb. Unie zabrání třetím stranám ve využívání rozčleněných souborů údajů pro jakékoli komerční použití.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3113**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***Provozní a servisní činnosti ve vesmíru*** | ***Provozní a servisní činnosti ve vesmíru*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3114**
**Markus Buchheit**

Návrh nařízení
Čl. 101 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. ***Tyto požadavky se uplatňují přiměřeným způsobem vstřícným k inovacím, aby zbytečně nebránily vývoji nových technologií, služeb a obchodních modelů provozních a servisních činností ve vesmíru.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3115**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Unijní provozovatelé kosmického zařízení, ***kteří poskytují provozní a servisní činnosti ve vesmíru, nebo jsou jejich příjemci,*** musí ve lhůtě ***36 měsíců ode dne použitelnosti tohoto nařízení*** splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3116**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**
Návrh nařízení
Čl. 101 – odst. 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Unijní provozovatelé kosmického zařízení, kteří ***poskytují provozní a servisní činnosti ve vesmíru, nebo jsou jejich příjemci***, musí ve lhůtě ***60 měsíců ode dne použitelnosti tohoto nařízení*** splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3117**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Unijní provozovatelé kosmického zařízení, kteří poskytují provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí ve lhůtě ***48 měsíců ode dne použitelnosti tohoto nařízení*** splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3118**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Provozovatelé kosmických zařízení ***aktivní v Unii a*** vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3119**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od ***1. ledna 2032*** splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3120**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Unijní provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. | 1. Provozovatelé kosmických zařízení vykonávající provozní a servisní činnosti ve vesmíru musí od 1. ledna 2034 splňovat požadavky stanovené v tomto článku a v příloze VIII. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Povinnosti týkající se provozních a servisních činností ve vesmíru se vztahují na všechny „provozovatele kosmických zařízení" provádějící provozní a servisní činnosti ve vesmíru, nejen na „unijní provozovatele kosmických zařízení". Aktivní operace odstraňování tříště nebo prodloužení životnosti prováděná provozovatelem ze země mimo Unii na oběžných drahách přiléhajících k EU nese stejná rizika kolize jako operace prováděná provozovatelem z Unie. Stejné povinnosti v oblasti bezpečnosti jsou odůvodněné.*

**Pozměňovací návrh 3121**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, musí mít kosmické lodě vyšší třídy než minidružice, které provozují unijní provozovatelé kosmických zařízení, minimální technickou kapacitu pro příjem služeb ve vesmíru. | 2. Pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, musí mít kosmické lodě o hmotnosti ***při vypuštění na oběžnou dráhu*** nejméně 600 kg, které provozují unijní provozovatelé kosmického zařízení, minimální technickou kapacitu pro příjem služeb ve vesmíru ***a musí být vybaveny vyhrazenými rozhraními pro služby kosmických lodí. Toto se stanoví za*** |

| | |
|---|---|
| | ***úzkého zapojení průmyslu, jakož i odborníků z výzkumu a akademické obce.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3122**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, musí mít kosmické lodě vyšší třídy než minidružice, které provozují unijní provozovatelé kosmických zařízení, minimální technickou kapacitu pro příjem služeb ve vesmíru. | 2. Pokud jde o prostředky ve vlastnictví Unie, musí mít kosmické lodě, které provozují unijní provozovatelé kosmických zařízení, minimální technickou kapacitu pro příjem služeb ve vesmíru. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3123**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Pro účely zajištění minimální technické kapacity uvedené v odstavci 2 musí být klientská kosmická loď provozovaná unijními provozovateli kosmických zařízení vybavena vyhrazenými rozhraními pro služby kosmických lodí.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3124**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter**

**Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***3. Pro účely zajištění minimální technické kapacity uvedené v odstavci 2 musí být klientská kosmická loď provozovaná unijními provozovateli kosmických zařízení vybavena vyhrazenými rozhraními pro služby kosmických lodí.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3125**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 3**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 3. Pro účely zajištění minimální technické kapacity uvedené v odstavci 2 musí být klientská kosmická loď provozovaná unijními provozovateli kosmických zařízení vybavena vyhrazenými rozhraními pro služby kosmických lodí. | 3. Pro účely zajištění minimální technické kapacity uvedené v odstavci 2 musí být klientská kosmická loď provozovaná provozovateli kosmických zařízení vybavena vyhrazenými rozhraními pro služby kosmických lodí. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3126**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 4 – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 101 – odst. 4

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem dalšího doplnění tohoto nařízení stanovením: | 4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem dalšího doplnění tohoto nařízení ***s přihlédnutím k existujícím nebo vyvíjeným evropským a mezinárodním normám nebo metodám*** stanovením: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3127**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 4 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem dalšího doplnění tohoto nařízení stanovením: | 4. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 113 za účelem dalšího doplnění tohoto nařízení ***s přihlédnutím k existujícím nebo vyvíjeným evropským a mezinárodním normám nebo metodám***: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3128**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 4 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***4a. Tyto akty v přenesené pravomoci se přijímají s cílem zajistit odpovídající konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami a zohlednit stávající mezinárodní pokyny, osvědčené postupy*** |

***a normy.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3129**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 5 – pododstavec 1 – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 101 – odst. 5 – pododstavec 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise prostřednictvím prováděcích aktů stanoví: | Komise prostřednictvím prováděcích aktů ***s přihlédnutím k evropským a mezinárodním normám a aniž by vytvářela další administrativní zátěž, stanoví:*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3130**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 5 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise prostřednictvím prováděcích aktů stanoví: | Komise prostřednictvím prováděcích aktů ***s přihlédnutím k existujícím nebo vyvíjeným evropským a mezinárodním normám nebo metodám*** stanoví: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3131**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 101 – odst. 5 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2. | Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s přezkumným postupem podle čl. 114 odst. 2 ***s cílem zajistit odpovídající konzultace s příslušnými zúčastněnými stranami a zohledňují stávající mezinárodní pokyny, osvědčené postupy a normy.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3132**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 1**
**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Příslušný orgán může požádat poskytovatele kosmických služeb pro předcházení kolizím z Unie uvedeného v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytl aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u unijních provozovatelů kosmických lodí. | 1. Příslušný orgán může požádat poskytovatele kosmických služeb pro předcházení kolizím uvedené v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytli aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u unijních provozovatelů kosmických lodí. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3133**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 1. Příslušný orgán může požádat poskytovatele kosmických služeb pro předcházení kolizím z Unie uvedeného v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytl aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u unijních provozovatelů kosmických lodí. | 1. Příslušný orgán může požádat poskytovatele kosmických služeb pro předcházení kolizím z Unie uvedeného v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytl aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u provozovatelů kosmických lodí. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3134**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 1**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 1. Příslušný orgán může požádat poskytovatele kosmických služeb pro předcházení kolizím z Unie uvedeného v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytl aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u unijních provozovatelů kosmických lodí. | 1. ***Vnitrostátní*** orgán může požádat ***subjekt*** pro předcházení kolizím z Unie uvedeného v čl. 64 odst. 1, aby mu poskytl aktuální informace o svých kosmických lodích v rámci výročních zpráv nebo zvláštních šetření prováděných u unijních provozovatelů kosmických lodí. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3135**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 102 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Po doručení takové žádosti podá poskytovatel kosmických služeb pro | 2. Po doručení takové žádosti podají poskytovatelé kosmických služeb pro |

předcházení kolizím z Unie uvedený v čl. 64 odst. 1 příslušnému orgánu zprávu o tom, zda:

předcházení kolizím uvedené v čl. 64 odst. 1 příslušnému orgánu zprávu o tom, zda:

Or. en

**Pozměňovací návrh 3136**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Po doručení takové žádosti podá poskytovatel kosmických služeb pro předcházení kolizím z Unie uvedený v čl. 64 odst. 1 příslušnému orgánu zprávu o tom, zda: | 2. Po doručení takové žádosti podá ***subjekt pro předcházení kolizím*** z Unie uvedený v čl. 64 odst. 1 ***vnitrostátnímu*** orgánu zprávu o tom, zda: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3137**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) opatření zavedená unijním provozovatelem kosmické lodi splňují požadavky stanovené v plánech na snižování množství kosmické tříště podle čl. 70 odst. 2 prvního pododstavce ve všech fázích kosmické mise; | a) opatření zavedená provozovatelem kosmické lodi splňují požadavky stanovené v plánech na snižování množství kosmické tříště podle čl. 70 odst. 2 prvního pododstavce ve všech fázích kosmické mise; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3138**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| a) opatření zavedená unijním provozovatelem kosmické lodi splňují požadavky stanovené v plánech na snižování množství kosmické tříště podle čl. 70 odst. 2 prvního pododstavce ve všech fázích kosmické mise; | a) opatření zavedená provozovatelem kosmické lodi splňují požadavky stanovené v plánech na snižování množství kosmické tříště podle čl. 70 odst. 2 prvního pododstavce ve všech fázích kosmické mise; |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3139**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) unijní provozovatel kosmické lodi splňuje požadavky stanovené v čl. 64 odst. 1, 2, 3 a 4 a případně v čl. 101 odst. 3. | c) provozovatel kosmické lodi splňuje požadavky stanovené v čl. 64 odst. 1, 2, 3 a 4 a případně v čl. 101 odst. 3. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3140**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 102 – odst. 2 – písm. c**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| c) unijní provozovatel kosmické lodi splňuje požadavky stanovené v čl. 64 odst. 1, 2, 3 a 4 a případně v čl. 101 odst. 3. | c) provozovatel kosmické lodi splňuje požadavky stanovené v čl. 64 odst. 1, 2, 3 a 4 a případně v čl. 101 odst. 3. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3141**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 103 – název**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Podmínky pro manévry pro předcházení kolizím v případě události vysokého zájmu | (Netýká se českého znění.) |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3142**
**Sergey Lagodinsky**

**Návrh nařízení**
**Čl. 103 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou obě kosmické lodě registrovány u subjektu pro předcházení kolizím uvedeného v čl. 64 odst. 1, unijní provozovatelé kosmických lodí se snaží v přiměřené lhůtě dohodnout na strategii provádění manévrů pro vyhnutí se kolizi uvedeného v odstavci 1 za koordinace tohoto subjektu pro předcházení kolizím. | 2. Provozovatelé kosmických lodí se snaží v přiměřené lhůtě dohodnout na strategii provádění manévrů pro vyhnutí se kolizi uvedeného v odstavci 1 za koordinace tohoto subjektu pro předcházení kolizím. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3143**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 103 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou obě kosmické lodě registrovány u subjektu pro předcházení kolizím uvedeného v čl. 64 odst. 1, unijní | 2. Provozovatelé kosmických lodí se snaží v přiměřené lhůtě dohodnout na strategii provádění manévrů pro vyhnutí se |

| | |
|---|---|
| provozovatelé kosmických lodí se snaží v přiměřené lhůtě dohodnout na strategii provádění manévrů pro vyhnutí se kolizi uvedeného v odstavci 1 za koordinace tohoto subjektu pro předcházení kolizím. | kolizi uvedeného v odstavci 1 za koordinace tohoto subjektu pro předcházení kolizím. |

Or. en

*Odůvodnění*

*V důsledku toho: „provozovatelé kosmických lodí nahrazují „unijní provozovatele kosmických lodí“ za účelem rovného zacházení ve spojení s koordinací předcházení kolizím za koordinace subjektu CA.*

**Pozměňovací návrh 3144**
**Marina Mesure**

**Návrh nařízení**
**Čl. 103 – odst. 6 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***6a. V případě, že jeden nebo více provozovatelů kosmických zařízení po obdržení výstrahy nedodrží strategii uvedenou v odstavci 3 nebo že by provozovatel kosmické lodi uvedený v odstavci 4 měl odmítnout navázat kontakt se subjektem Unie pro předcházení kolizím nebo odmítnout s ním spolupracovat, může agentura dotčeným provozovatelům uložit finanční sankce nebo sankce jiného druhu.*** |

Or. fr

**Pozměňovací návrh 3145**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 103 – odst. 6 a (nový)**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| | ***6a. Unijní provozovatelé kosmických lodí zohlední příslušné údaje o monitorování kosmického záření a výstrahy týkající se kosmického počasí v reakci na výstrahy týkající se událostí vysokého zájmu, zejména v případech, kdy zvýšená úroveň záření může zhoršit manévrovací schopnosti nebo přesnost sledování.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3146**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: | ***1.*** Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 požádá ***příslušné evropské normalizační organizace, aby přijaly nebo vypracovaly harmonizované normy na podporu čl. 25 odst. 5, článků 58 až 73 a příloh I, II a V.***<br><br>***Komise podá tuto žádost do šesti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost a požádá evropské normalizační organizace, aby dokončily práci uvedenou v prvním pododstavci do 18 měsíců ode dne podání této žádosti.***<br><br>***Při vypracovávání nebo přijímání těchto harmonizovaných norem vycházejí evropské normalizační organizace ze stávajících mezinárodně uznávaných norem a pokynů týkajících se bezpečnosti vypouštění do vesmíru a snižování množství kosmické tříště, včetně stávající práce evropských normalizačních orgánů.***<br><br>***Do doby, než budou odkazy na harmonizované normy vypracované nebo přijaté podle prvního pododstavce zveřejněny v Úředním věstníku Evropské*** |

***unie, zveřejní Komise do šesti měsíců ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost sdělení, v němž uvede:***

***a) odkazy na stávající evropské normy, které již přijaly evropské normalizační organizace a které jsou prozatímně použitelné; a rovněž***

***b) jiné mezinárodně uznávané technické dokumenty použitelné prozatímně pro účely prokázání souladu s články 58 až 73.***

***Soulad s normami nebo dokumenty uvedenými v písmenu a) tohoto pododstavce zakládá předpoklad shody s odpovídajícími základními požadavky po dobu přechodného období.***

Or. en

*Odůvodnění*

*Posílení mandátu pro tvorbu norem s cílem požadovat, aby Komise vyžadovala, aby evropské normalizační organizace „přijaly nebo vypracovaly harmonizované normy“, vytváří jasnější právní povinnost vytvářet normy, na něž lze zveřejnit odkazy v Úředním věstníku, čímž se aktivuje předpoklad shody, který je provozním základem architektury souladu podle článku 70a.*

**Pozměňovací návrh 3147**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: | Komise ***vychází ze stávajících obecně uznávaných požadavků týkajících se vesmíru*** nebo může v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádat ***jeden nebo více evropských normalizačních orgánů*** o vypracování norem týkajících se základních požadavků ***stanovených v čl. 72 odst. 2 prvním pododstavci pro účely prokázání souladu*** |

***s čl. 72 odst. 1.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3148**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: | Komise ***vychází ze stávajících evropských nebo mezinárodních norem nebo*** v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací ***a orgánů*** o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3149**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – návětí**
Návrh nařízení
Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Komise v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: | Komise ***může vycházet ze stávajících obecně uznávaných požadavků týkajících se vesmíru nebo*** v souladu s čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 požádá jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování norem, pokud jde o tyto základní požadavky: |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3150**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***a) požadavky stanovené v čl. 72 odst. 2 prvním pododstavci pro účely prokázání souladu s čl. 72 odst. 1;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3151**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. a**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***a) požadavky stanovené v čl. 72 odst. 2 prvním pododstavci pro účely prokázání souladu s čl. 72 odst. 1;*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Původní seznam žádostí o normalizaci se zrušuje: konkrétní technické oblasti jsou řešeny prostřednictvím širšího normalizačního mandátu, nikoli v primárních právních předpisech. S tím, jak se vyvíjí technický rámec, je tak zachována flexibilita.*

**Pozměňovací návrh 3152**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| ***b) požadavky stanovené v čl. 25 odst. 5 prvním pododstavci pro účely prokázání souladu s čl. 25 odst. 2.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3153**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 1 – písm. b**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| ***b) požadavky stanovené v čl. 25 odst. 5 prvním pododstavci pro účely prokázání souladu s čl. 25 odst. 2.*** | ***vypouští se*** |

Or. en

*Odůvodnění*

*Consequential deletion*

**Pozměňovací návrh 3154**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 ***přihlíží*** ke stávajícím ***evropským, zejména CEN/CENELEC, ETSI a ECSS,*** nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem.<br><br>***Komise při vypracovávání prováděcích aktů zřídí stálou průmyslovou konzultační radu, včetně zástupců evropského*** |

***kosmického průmyslu, kosmických sdružení a příslušných zúčastněných stran z oblasti průmyslu. Aby bylo možné zvážit úplný pohled na praktické důsledky nových norem, musí být do tohoto konzultačního výboru zapojeny zejména malé a střední podniky, podniky se střední tržní kapitalizací a začínající podniky.***

Or. en

**Pozměňovací návrh 3155**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 ***přihlíží*** ke stávajícím evropským a mezinárodním normám a ***k obecně uznávaným vesmírným požadavkům, včetně požadavků vypracovaných v rámci ECSS, ESCC and CCSDS***, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3156**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**
Návrh nařízení
Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 ***přihlíží*** ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem ***a s cílem zabránit uložení další administrativní zátěže***. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3157**
**Giorgio Gori, Sofie Eriksson**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 ***přihlíží*** ke stávajícím evropským ***a*** mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3158**
**Sarah Knafo**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 ***přihlíží*** ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se |

| | |
|---|---|
| aby se zjednodušil vývoj norem. | zjednodušil vývoj norem. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3159**
**Katri Kulmuni**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlíží ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3160**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 1 – pododstavec 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| Při přípravě žádostí o normalizaci uvedených v prvním pododstavci může Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují, aby se zjednodušil vývoj norem. | Při přípravě žádostí o normalizaci ***podle odstavce 1 Komise konzultuje agenturu. Komise přitom může*** v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012 přihlédnout ke stávajícím evropským nebo mezinárodním normám, které jsou v platnosti nebo se připravují. |

Or. en

*Odůvodnění*

*Požadavek, aby Komise před vypracováním žádostí o normalizaci konzultovala agenturu, zajišťuje technickou soudržnost mezi normalizační činností a prováděním právních předpisů ze strany agentury. Přímé provozní zkušenosti agentury se systémem EUSA jsou*

*nejdůležitějším vstupem pro stanovení priorit a vymezení rozsahu žádostí o normalizaci.*

**Pozměňovací návrh 3161**
**Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, přijme Komise prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. | 2. Komise ***může přijmout prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace pro účely tohoto nařízení, pouze pokud jsou splněny všechny tyto podmínky:*** |
| | ***a) v Úředním věstníku Evropské unie nebyl zveřejněn žádný odkaz na evropské harmonizované normy týkající se příslušných požadavků;*** |
| | ***b) Komise podala žádost o normalizaci jedné nebo více evropským normalizačním organizacím podle čl. 104 odst. 1 a je splněna alespoň jedna z těchto podmínek:*** |
| | ***i) dotyčná normalizační organizace žádost zamítla;*** |
| | ***ii) požadované normy nebyly dodány ve lhůtě uvedené v žádosti, pokud tato lhůta není kratší než 24 měsíců ode dne podání žádosti;*** |
| | ***iii) stanovené normy nejsou v souladu se žádostí;*** |
| | ***iv) stanovené normy nepostačují k pokrytí příslušných požadavků.*** |
| | ***c) Komise před přijetím společné specifikace konzultovala hospodářské subjekty, zástupce průmyslu včetně malých a středních podniků, agenturu a příslušné evropské normalizační organizace. Společné specifikace přijaté podle tohoto odstavce přestávají platit v rozsahu, v jakém je v Úředním věstníku Evropské unie zveřejněn odkaz na*** |

***harmonizovanou normu, která se vztahuje na stejné požadavky.***

Or. en

*Odůvodnění*

*Zpřísnění podmínek pro společné specifikace Komise – záložní postup v případě, že harmonizované normy nejsou k dispozici – s cílem požadovat, aby nebyla k dispozici žádná harmonizovaná norma, aby nebyla podána žádost evropským normalizačním organizacím a aby specifikace skutečně sloužila cílům nařízení, zajišťuje, aby byl tento nástroj používán jako výjimka, o kterou se má jednat, a nikoli jako zkratka, aby se zabránilo procesu normalizace evropských normalizačních organizací.*

**Pozměňovací návrh 3162**
**Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, přijme Komise prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. | 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, ***a pokud stávající obecně uznávané požadavky na prostor, metody nebo normy nejsou k dispozici nebo jsou nedostatečné k zajištění souladu se základními požadavky,*** přijme Komise prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3163**
**András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 2**

Návrh nařízení
Čl. 104 – odst. 2

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, přijme Komise prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. | 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, může Komise přijmout prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace, ***pokud byly tyto specifikace již dříve posouzeny příslušnými technickými subjekty a zúčastněnými stranami z průmyslu. Společné specifikace se použijí pouze jako poslední možnost, jsou technologicky neutrální a přiměřené.*** |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3164**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 2**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
|---|---|
| 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, přijme Komise prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. | 2. Pokud jsou splněny podmínky uvedené v odstavci 3, ***může*** Komise ***přijmout*** prováděcí akty, kterými stanoví společné specifikace zahrnující technické požadavky, které poskytují prostředky pro splnění základních požadavků uvedených v odst. 1 prvním pododstavci. |

Or. en

**Pozměňovací návrh 3165**
**Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy**

**Návrh nařízení**
**Čl. 104 – odst. 3 – pododstavec 1 – návětí**

| *Znění navržené Komisí* | *Pozměňovací návrh* |
| --- | --- |
| Prováděcí akty uvedené v odstavci 2 se přijmou v kterémkoli z následujících případů, kdy Komise požádala podle čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování normy pro základní požadavky uvedené v odst. 1 prvním pododstavci a nastane jedna z těchto situací: | Prováděcí akty uvedené v odstavci 2 se přijmou v kterémkoli z následujících případů, kdy Komise ***buď uznala existenci obecně uznávaných požadavků týkajících se vesmíru***, nebo požádala podle čl. 10 odst. 1 nařízení (EU) č. 1025/2012 jednu nebo více evropských normalizačních organizací o vypracování normy pro základní požadavky uvedené v odst. 1 prvním pododstavci a nastane jedna z těchto situací: |

Or. en